

CSEPELI HÍRMONDÓ

2011. január 21.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

II. évfolyam 2. szám



Feketén-fehéren: szalagavató a Jedlikben



fotó: Mizik Zsuzsa

Elérkezett az utolsó félév, közeleg az érettségi. A jedlikesek szalagavató bálját óriási készülődés és érdeklődés kísérte. A négy osztály százhusz végzős diákja már büszkén viselheti a búcsúzóik kék szalagját. A remek hangulatú este fénypontja a nyitótánc volt. A fehér ruhakölteményt viselő lányok és a szmokingos fiúk bécsi keringője hatalmas sikert aratott

Milyen lesz Csepel idei költségvetése?	3. oldal
Készül az új lakásrendelet	4. oldal
Kerületi egészségügy: milyen változások várhatók?	8. oldal
Akikért a harang szólt	10. oldal
Csepeli Nívódíj az iskolaigazgatónak	11. oldal
Művésznek született – Lacza Márta	13. oldal
Az Egressy diákja lett a legjobb	13. oldal
Bozsi bácsi, Csepel sportikonja	16. oldal
Ki lett a 2010-es év csepeli edzője?	17. oldal
Rejtvény	18. oldal
Műsor- és programajánló	19-20. oldal

a tartalomról

Decemberi mozaik



2010. december 13-án nyílt meg a felújított Vénusz utcai könyvtár. A Fővárosi Önkormányzat, XXI. kerület Csepel Önkormányzata és a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár anyagi segítségével sikerült egy korszerű, minden igényt kielégítő könyvtárat kialakítani, amely a hagyományos könyvtári szolgáltatások mellett a rendelkezésre álló korszerű informatikai eszközökkel segíti a bibliotéka látogatóit.



December 16-án a Kisboldogasszony-templomban rendezte meg karácsonyi koncertjét az Eötvös József Általános Iskola. A nagy sikerű koncerten az iskola kórusának előadásában egyházi énekek és karácsonyi dallamok csendültek fel.

December 17-én 15 órai kezdettel a Szent Imre téren rendezték meg kerületünk első nyílt karácsonyi ünnepségét. A fogcsikorgató hideg ellenére is sokan várták a Mikulás érkezését, aki manóival együtt megénekelte a kicsiket és nagyokat egyaránt. A bensőséges hangulatú műsort követően a csemeték szinte megrohanták a piros ruhás puttonyost, akinek volt zsákjában minden jó... És ahogyan ígérte, eljön 2011-ben is!

December 21-én ünnepélyes keretek között a polgármesteri hivatal nagytermében adták át a legjobb csepeli sportolónak és sportvezetőnek a 2010-es esztendőben nyújtott teljesítményükért járó elismeréseket.



A meleget adó fenyő...

December 17-étől a Szent Imre téren állt a csepeliek díszbe öltöztetett fenyőfája, megcsodálhatta minden arra járó. A több méter magas karácsonyfa vízkereszt elmúltával ismételten nagy szolgálatot tett. Ábel Attila alpolgármester javaslatára egy rászoruló többgyermekes csepeli család kapta meg, immár tűzifa gyanánt.



Interjú Borbély Lénárd alpolgármesterrel

„A költségvetésnek a csepeli embereket kell szolgálnia”

A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT NEM TERVEZ MEGSZORÍTÓ INTÉZKEDÉSEKET, TÖBBEK KÖZÖTT ÉSSZERŰ ÁTSZERVEZÉSEKSEL SZERETNÉ ÁTLÁTHATÓBBÁ ÉS KISZÁMÍTHATÓBBÁ TENNI A KERÜLET PÉNZÜGYEIT. BORBÉLY LÉNÁRD ALPOLGÁRMESTERT CSEPEL 2011-ES KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL KÉRDEZTÜK.

Milyen szempontok – külső és belső tényezők – alapján állítják össze a 2011. évi költségvetést?

A ránk hagyott önkormányzat a csőd szélén táncol. Az eredetileg fejlesztésekre szánt, de jelentős részben felélt észak-csepeli pénz gyakorlatilag elfogyott. Ugyanakkor véget kívánunk vetni annak a gyakorlatnak, hogy az önkormányzat a saját vagyonát éli fel. Ezért az a legfontosabb szempont a költségvetés tervezésénél, hogy az alapfeladatok működését legalább a megszokott szinten, de ha lehet, akkor jobban, hatékonyabban biztosítani tudjuk. Emellett hangsúlyosan kezeljük a közterületi rend megteremtését, a közbiztonság erősítését, és azon is dolgozunk, hogy az ígért fejlesztések, így például az új csepeli uszoda is megvalósuljon. Ehhez keressük az ideális helyszínt és a pénzügyi forrásokat.

Az elmúlt évek öröksége mennyire hatja át az idei év gazdálkodását?

Ha csak a pazarlás lett volna az elmúlt évek öröksége, akkor akár jó hírek sokaságával szolgálhatnánk, hiszen csaknem minden területen sok közpénzt tudunk megtakarítani. Csakhogy az üres kassza mellett óriási az adósságállományunk, a fejlesztések és ésszerűsítések elmaradása miatt pedig több ágazat is sokkal költségesebben működik, mint kellene.

Terveznek-e megszorításokat? Ha igen, mely területeket érinthet?

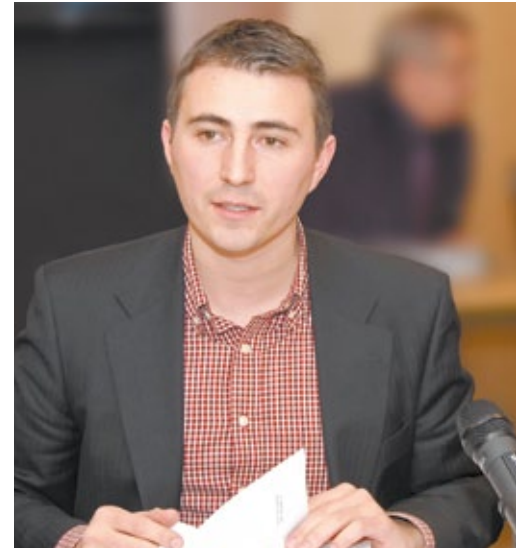
Nem tervezünk megszorításokat. Csak ésszerű átszervezéseket és spórolást tervezünk, de azt mindenhol. Például saját önkormányzati takarítócsoporthoz szervezünk, akikkel ki fogjuk váltani a sok esetben drága, és alvállalkozónak továbbadott takarítási szerződéseket. Továbbá megszüntetjük a saját ingatlanjaink felújítására, karbantartására költött méregdrága és aránytalan vállalkozói szerződéseket, és azt is mi magunk fogjuk elvégezni. Van Csepelen éppen elég tisztességes szakmunkás, aki akar és tud is dolgozni. Csak egy példát mondok: a Radnóti Miklós Művelődési Ház előtti parkot a tervezett százmillió forint helyett töredékáron fogjuk majd rendezni, ha a munkát a csepeli közfoglalkoztatási program keretén belül tudjuk megoldani.

Elengedhetetlen az oktatási-nevelési, egészségügyi intézmények hatékony működtetése. Veszélybe kerülhet-e ezeknek a feladatoknak a maradéktalan ellátása?

Figyelünk arra, nehogy így legyen. Ezért döntöttünk úgy, hogy ezekre a kötelezően ellátandó feladatokra koncentrálnak a leginkább. Racionalizálni viszont itt is szükség van.

A kötelező és nem kötelező feladatok rendszere hogyan alakulhat majd a következő időszakban?

Ahogy az előbb is utaltam rá, az állam által előírt, kötelezően ellátandó feladatok végrehajtására koncentrálnak. Ilyen az épített és természeti környezet védelme, a lakásgazdálkodás, a vízrendezés és a csapadékvíz-elvezetés, a csatornázás, a helyi közutak és közterületek fenntartása, a településtisztaság biztosítása; a közbiztonság fenntartása, az óvodáról, az alapfokú nevelésről, oktatásról, az egészségügyi, a szociális ellátásról, valamint a gyermek- és ifjúsági feladatokról való gondoskodás. Ha



fénykép: MZIK ZSUZSA

őszintén nézzük, akkor bizony az elmúlt években ezeket az egyébként kötelező feladatokat se tudta már maradéktalanul ellátni a csepeli önkormányzat. Minden más csak ez után jöhet. Azt is fontosnak tartjuk, hogy a pénzek elosztása többé nem történhessen kampányszerűen vagy pártszimpátia alapján, szavazatszerzési célból.

A mandátumuk négy esztendőre szól. Az idei költségvetés alapja lehet-e – és ha igen, hogyan – egy fejlődő, átalakuló, komfortosabb Csepel megteremtésének?

Az idei költségvetés fő számainak még a korábbi, felelőtlen gazdálkodás következményei nyomják el. Ugyanakkor már ez a költségvetés is megjelenít az általunk igazán fontosnak vélt értékek és irányvonalak közül néhányat. A költségvetésnek a csepeli embereket kell szolgálnia, védenie kell a helyi értékeket és biztosítania kell a kerület fejlődését. Erre törekszünk.

-lg-

Új rend a piacon

A CSEPELI PIACON 2011. JANUÁR 1-JÉTŐL VÁLTOZÁSOK TÖRTÉNEK. ERRŐL KÉRDEZTÜK BORBÉLY LÉNÁRD ALPOLGÁRMESTERT.

Lakatos Sándorné piacvezető asszony 2010. december 31-ével nyugdíjba ment. Ezzel egy időben arról döntöttünk, hogy a Csepeli Piacfejlesztő Kft. önálló céges működését megszüntetjük, és beolvasztjuk a Csepeli Vagyongazdálkodó Zrt.-be. Ez a beolvadás folyamatosan zajlik, 2011 közepére történik meg a teljes át-

alakulás. Ebben az időszakban a piac vezetésével Vágvölgyi György urat, a Csevak Zrt. vezető munkatársát bíztuk meg. A napi feladatok irányítását Nagy Ákos úr látja el, akit szintén a Csevak Zrt.-ből helyeztünk a Csepeli Piacra. Kérem, forduljanak hozzájuk bizalommal! Változást tervezünk a piac takarításában is. Célunk, hogy egy saját takarítói csoport létrehozásával az önkormányzathoz tartozó cégek, intézmények takarítását mi magunk lássuk el. Ugyanígy kívánunk eljárni minden szolgáltatás esetében, amelyet az önkormányzat is képes megoldani saját erőből. Törekszünk arra, hogy a piac

felső szintje is kihatás nélkül működjön. Az eddig ott működő kisebbségi önkormányzatok, illetve politikai pártok a jövőben nem kapnak ott helyet, hiszen nem oda valók. A parkolás és a jelenlegi forgalmi rend az épület körül is megoldásra vár, itt szintén változások várhatóak. 2011. február 1-jén életbe lép a piac új házirendje, amelyet szigorúan be fogunk tartatni mindenkivel. Remélem, hogy a Csepeli Piacon működő termelők és kiskereskedők ötleteikkel, javaslataikkal segítik a közös munkát. Mindannyiunk célja, hogy normális és rendezett viszonyokat teremtsünk a Csepeli Piacon és környékén.

Készül az új lakásrendelet: kik kaphatnak bérlakást?

JÓ ESÉLYEL FEBRUÁRBAN KERÜLHET A CSEPELI KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELÉ A KERÜLET ÚJ LAKÁSRENDELETÉNEK TERVE. ÁBEL ATTILA ALPOLGÁRMESTER ELMONDTA: MEGSZÚNIK AZ ÖNKORMÁNYZATI LAKÁSOK KIÁRUSÍTÁSA, ÍGY MEGSZÚNIK AZ ILYEN VISSZAÉLÉSEK LEHETŐSÉGE IS. AZ ÍGÉRETEK SZERINT A JÖVŐBEN NEHEZEBB LESZ JOGOSULATLANUL LAKÁSHOZ JUTNI, ÉS NEM KERÜLHET TÖBBÉ ÖTMILLIÓ FORINTBA EGY SZOCIÁLIS LAKÁS FELÚJÍTÁSA SEM.

A korábbi rendelet és annak kijátszása miatt bíralták a legtöbbet az előző önkormányzati vezetést. Hogyan lehet megszüntetni a visszaéléseknek még a lehetőségét is?

Csak úgy, ha az okot szüntetjük meg. Esetünkben a piaci ár töredékéért lehetett Csepelen önkormányzati lakást venni. A gyanúnk szerint az MSZP-s vezetők ezt kihasználva juttathattak jogosulatlanul barátokat, ismerősöket szociális lakásokhoz. Előbb közpénzből felújították, majd az új bérlők fél évre rá megvették ezeket. Az említett ügyekben még folyik a nyomozás. Ettől függetlenül a választások után azonnal megszüntettük a szociális bérlakások eladását. Az új rendelet sem teszi lehetővé a kedvezményes elidegenítést, amivel jelentős vagyont takaríthatunk meg, és a lakásállomány sem csökken tovább.

A lakásfelújításokat is sok kritika érte, ráadásul alig van olyan emeletes ház, ahol ne állna önkormányzati lakás, bérlő nélkül, üresen. Történik ebben előrelépés?

Sajnos előfordult, hogy egy hatvan négyzetméteres szociális lakást ötmillió forintért újítottak fel, ami elvileg a tisztasági festést és a legalapvetőbb felújítási munkákat jelentené. A felújítást szintén az előző lakásrendelet írta elő, tehát nem lehetett kikerülni. Az üres lakások pedig csak szaporodtak, mert nem



foto: Halász Vilmos

volt pénz, holott az üres lakások rezsiköltsége az önkormányzatot terhelte. Sokakat jogosan háborított fel, hogy eközben több száz család várta a pályázat kiírását, akik örömmel vállalták volna, hogy maguk újítják fel ezeket az ingatlanokat. Tény, hogy a bérlő is jobban megbecsüli, jobban vigyáz arra, amiben a saját munkája, pénze is benne van. Emiatt az ország több önkormányzata után Csepelen is ez lesz az elsődleges gyakorlat. A szociális lakáspályázaton nyertes bérlőknek maguknak kell majd az alapvető felújítási munkákról, tisztasági festésről gondoskodniuk.

Mennyi önkormányzati lakás áll most üresen, és kiknek fogják őket kiadni?

A választások idején negyvennél több olyan lakás volt, melyek kisebb-nagyobb felújítás után kiadhatók lettek volna. Ez a már említett pénztelenség és a drága felújítás miatt történhetett így. A terveink szerint ezek egy részét most – szociális alapon – lakáspályázaton, valamint krízishelyzetbe kerülteknek adjuk ki. A lakások másik részét lakással nem rendelkező fiatal házasoknak, valamint – a kerület közbiztonságá-

nak javítása érdekében –, utcai szolgálatot ellátó rendőröknek fogjuk kiadni.

Milyen lesz az elosztás aránya és mikor várható lakáspályázat?

Az arányok attól is függenek, hogy mely lakások mire alkalmasabbak. A többszobás lakások természetesen sokgyerekes családoknak megfelelőek, a kisebbek fiatal házasoknak vagy akár Csepelen szolgáló rendőröknek. Korábban csak szociális pályázat volt, a nyertest pedig egy pontrendszer alapján döntötték el. Csakhogy ez a pontrendszer többek között az egy főre jutó keresetre épült, amit a feketegazdaság miatt nem lehetett ellenőrizni. Volt olyan pályázatnyerő, aki fél év után megvásárolta a lakást. Ezt a pályázat alapján csak lottóötössel tehette volna meg, úgy viszont nem szociális lakást vesz az ember... A terveink szerint ezért a pályázatban leírtakat környezetanulmánnyal fogjuk ellenőrizni. Ha kiderül, hogy valaki jogosulatlanul, hamis adatokkal nyer a lakáspályázaton, annak súlyos következménye lesz.

- csarnai -

Változások az autóvezetők egészségi alkalmasságának elbírálásában

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy „**A Közúti járművezetők egészségi alkalmasságának megállapításáról**” szóló 19/2010. (XII.23.) NEMFI rendelete (a 13/1992. VI.26.) NM rendelet módosításáról) **új előírásokat tartalmaz a különböző krónikus betegségben szenvedő, vagy fogyatékkal élő személygépkocsi-vezetők alkalmasságának megállapításáról.** (A 13/1992. (VI.26.) NM rendelet 2. sz. melléklete részletesen kitér az új szabályokra.)

Ennek értelmében a személygépkocsi vezetésre jogosultak alkalmassági elbírálásánál az elbírálásra jogosult orvos (házi orvos), előzetes szakorvosi alkalmassági vélemény nélkül nem nyilváníthatja alkalmasnak az elbírálásra jelentkező, krónikus betegséggel élő személygépkocsi-ve-

tőket. Ez azt is jelenti, hogy a vizsgálatra jelentkező - **a házi orvos javaslatára - köteles beszerezni a szükséges, előzetes szakorvosi alkalmassági véleményt.**

A módosított 1997. évi LXXXIII. törvény 18.§ (6) bekezdése szerint nem vehető igénybe az Egészségügy Alap terhére – csak térítés ellenében - a járművezető alkalmassági vizsgálatok keretében, annak részeként kezdeményezett további járóbeteg-szakellátások. Ez azt jelenti, hogy a járművezetői alkalmassági vizsgálatok keretében kezdeményezett szakorvosi vizsgálatért további fizetési kötelezettsége lesz az igénylőnek a szakorvosi ellátást végző intézmény felé.

A fentiek miatt kérjük, hogy időben keressék fel házi orvosukat felvilágosításért, amennyiben krónikus személetesi, fül-orr-gégészeti, szív- és érrendszeri, idegrendszeri, pszichiátriai vagy más ok miatt rendszeres szakorvosi ellenőrzésre lehet szükségük. Minden cukorbetegséggel élő személygépkocsi-vezető köteles előzetes szakorvosi - diabetológiai - alkalmassági véleményt beszerezni.

Új honlapja lesz az önkormányzatnak

A VÁLASZTÁSOK UTÁN NEM SOKKAL MEGÚJULT A CSEPEL.HU ÖNKORMÁNYZATI PORTÁL. NAPONTA TÖBBSZÖR FRISSÜLT A LEGÚJABB CSEPELI KÖZÉLETI HÍREKKEL, OLVAZHATÓK VOLTAK RAJTA A CIVIL SZERVEZETEK PROGRAMJAI, KULTURÁLIS ESEMÉNYEK MEGHÍVÓI, SŐT, MÉG A CSEPP TV „SZIGETELŐ” MŰSORA IS KÖNNYEN VISZSZANÉZHETŐ VOLT. ÉV ELEJÉN AZONBAN EZ AZ ÜZENET JELENT MEG A PORTÁLON: „A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT HONLAPJA JELENLEG ÁTALAKÍTÁS ALATT ÁLL.” ÁBEL ATTILA ALPOLGÁRMESTERT KÉRDEZTÜK A RÉSZLETEKRŐL.

Miért kell rövid idő után ismét megújulnia az önkormányzati portálnak, és a köztes időszakban hogyan tesznek eleget a törvényben előírt adatszolgáltatási köteleességnek?

A választások óta eltelt időben igyekeztünk átnézni az előző önkormányzati vezetés által kötött üzleti és szolgáltatási szerződéseket. Mivel a kerület rendkívül rossz anyagi helyzetben van, és az előző vezetés rendkívül előnytelen szerződéseket kötött, szinte mindenhol pénzt tudunk megtakarítani. Ilyen az internet is. Amikor a szerződéseket átnéztük, kiderült, hogy éves szinten több mint két és fél millió forintért működtetik a Csepel.hu portált. Ez eleve nem olcsó, de amikor rájöttünk, hogy ezért a pénzért még csak nincs is a kerület tulajdonában a portál, teljesen megdöbbenünk. Gyakorlatilag azért adott ki ennyi közpénzt éveken keresztül a csepeli önkormányzat a vállalkozónak, hogy a saját honlapját üzemeltesse! Mivel a tulajdonos a vételi kezdeményezésünkre elfogadhatatlanul magas árat kért a portálért, inkább úgy döntöttünk, hogy ennél olcsóbban új honlapot készítettünk. Csepelnek egyébként két interne-

tes portálja van. A Budapest21.hu címen elérhető az átmeneti időszakban is folyamatosan működött, és minden olyan információ megtalálható volt rajta, melyet egy önkormányzatnak a törvény szerint meg kell jelentetnie.

Nyugtasson meg: az új Csepel.hu portál már önkormányzati tulajdonban lesz. Milyen régi és új szolgáltatásokat fog nyújtani?

Olyan szerződéseket kötöttünk, amelyek alapján az új Csepel.hu portált az előzőnél sokkal olcsóbban tudjuk működtetni, és – számomra ez lett volna a természetes a korábbi szerződésnél is – az az önkormányzat tulajdona is lesz. Viszont, ha már így alakult, az elődjénél jobbat szeretnénk. Azt, hogy az önkormányzati intézmények elérhetőségétől az orvosok rendelési idején keresztül a legfrissebb televíziós beszámolóig mindent egy helyen és egyszerűen meg lehessen nézni. Az új portált körülbelül három hónap alatt tudjuk egy ilyen szintre emelni, de az alapvető szolgáltatások már január közepén-végén elérhetőek lesznek rajta.

Említette, hogy két portált is működtet a csepeli önkormányzat. Ez mire jó, miért van rá szükség?

Ez nekünk is talány volt. A Budapest21.hu portálra az elmúlt években 150 millió forintnál is többet költöttek. Ezt az összeget úgy is teljesen irreálisnak tartom, hogy nagyobb részt pályázati forrásokból lett igénybe véve. A pályázati pénz is közpénz. Ráadásul a Budapest21.hu hiányosságai olyan szembeötlőek, hogy azokat el kellett rejteni a szemek elől, és szerintem ezért volt szükség a Csepel.hu oldalra is, ami újabb milliókba került. Nekünk hosszabb távon a két portál információs tartalmának összevonása a célunk, amivel a működtetési költségek így akár a korábbi huszadára is csökkenthetők. Bármilyen hihetetlennek is tűnik, ez reális cél, pedig piaci szereplőkkel dolgozunk.

-cs-

Meghívó önkormányzati ülésre

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
2011. január 27-én (csütörtök) 17.00 órai kezdettel tartja rendes ülését, melynek helyszíne a **Polgármesteri Hivatal Nagytanácssterme** (1211 Budapest, Szent Imre tér 10. földszint 5.)

Napirend előtt

Tájékoztató az előző testületi ülés óta végzett munkáról
 Előadó: Németh Szilárd polgármester

Zárt ülés

Napirend-tervezet 1. pontja: (3. sz. előterjesztés)

Javaslat szociális támogatás ügyekben benyújtott fellebbezések tárgyában
 Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend-tervezet 2. pontja: (4. sz. előterjesztés)

Javaslat adósságkezelési szolgáltatás iránti kérelmek és otthonmegőrző szolgáltatás iránti kérelmek elbírálására
 Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend-tervezet 3. pontja: (5. sz. előterjesztés)

Javaslat kiskorúak támogatása ügyében benyújtott fellebbezések tárgyában
 Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Nyílt ülés

Napirend-tervezet 4. pontja: (11. sz. előterjesztés)

Rendelettervezet az anyakönyvi események szolgáltatási díjáról szóló önkormányzati rendelet megalkotásáról.
 Előterjesztő: dr. Szeles Gábor jegyző

Napirend-tervezet 5. pontja: (6. sz. előterjesztés)

Javaslat Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatának 29/2009. (IX.22.) Kt. számú Rehabilitációs terület kijelöléséről és a területen rehabilitáció megvalósításáról szóló rendelet módosítására
 Előterjesztő: Werner Péter CSEVAK Zrt. vezérigazgató

Napirend-tervezet 6. pontja: (7. sz. előterjesztés)

Javaslat a Rehabilitációs Megbízási Szerződés módosítására
 Előterjesztő: Werner Péter CSEVAK Zrt. vezérigazgató

Napirend-tervezet 7. pontja: (8. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepel Kapuja – szociális célú városrehabilitáció című pályázat Akcióterületi Tervének elfogadására
 Előterjesztő: Werner Péter CSEVAK Zrt. vezérigazgató

Napirend-tervezet 8. pontja: (9. sz. előterjesztés)

Javaslat a települési kisebbségi önkormányzatok egyes működési feltételeinek 2011. évi biztosításáról szóló „Együttműködési megállapodás”-ok megkötésére
 Előterjesztő: Ábel Attila alpolgármester

Napirend-tervezet 9. pontja: (10. sz. előterjesztés) + kiegészítés

Javaslat a települési kisebbségi önkormányzatok 2011. évi elhelyezésére
 Előterjesztő: Ábel Attila alpolgármester

Napirend-tervezet 10. pontja: (11. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepel SC Alapítvány 2010. évi 22.500.000.-Ft vissza nem térítendő támogatás összegének csökkentésére
 Előterjesztő: Borbély Lénárd alpolgármester

Napirend-tervezet 11. pontja: (12. sz. előterjesztés)

Javaslat hozzájárulás megadásához a Jedlik Ányos Gimnázium részére felvételi vizsgák megtartásához
 Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend-tervezet 12. pontja: (13. sz. előterjesztés)

Javaslat a közoktatási intézményhálózat működésével kapcsolatos stratégiai döntések meghozatalára, illetve előkészítésére
 Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend-tervezet 13. pontja: (14. sz. előterjesztés)

Javaslat a bölcsődék és óvodák nyári nyitva tartására
 Előterjesztő: Morovik Attila alpolgármester

Napirend-tervezet 14. pontja: (15. sz. előterjesztés)

Javaslat a Csepeli Kábítószerügyi Egyeztető Fórum elnökének személyére
 Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend-tervezet 15. pontja: (16. sz. előterjesztés)

Javaslat a kórházi tulajdonosi felügyelő tanácsokba delegált tagok számára biztosított tiszteletdíj mértékének meghatározására
 Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend-tervezet 16. pontja: (17. sz. előterjesztés)

Javaslat a Kólcsey Lakásfenntartó Szövetkezet épületeinek az ÖKO-Program keretében történő támogatása vonatkozásában hozott SZLEB határozatok módosítására
 Előterjesztő: Németh Szilárd polgármester

Napirend-tervezet 17. pontja: (18. sz. előterjesztés)

Javaslat az Önkormányzati intézmények komplex energetikai korszerűsítéséhez források felkutatására, kihasználására
 Előterjesztő: Tenk András képviselő

Napirend-tervezet 18. pontja

Egyebek

Ingyenes oltás: kik vehetik igénybe?

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzatának képviselő-testülete 2010. december 16-án tartott ülésén döntött arról, hogy a **humán papilloma vírus** elleni oltóanyag beszerzésére bruttó 15 millió forintot biztosít. A HPV elleni védőoltás a humán papilloma vírus által okozott **méhnyakrák** ellen nyújt bizonyítható védelmet. A közbeszerzési eljárás során beszerzendő oltóanyaggal azoknak az 1998. január 1. és 1998. december 31. között született leánygyermeknek a háromszori oltását biztosítaná a képviselő-testület, akiknek legalább egy szülője vagy gyámja a XXI. kerület közigazgatási területén lakóhellyel – állandó lakcímmel – rendelkezik. A tervek szerint az ezt követő években a HPV elleni oltás felmenő rendszerben a felnövő korosztály számára is biztosított lesz.

Az 1998. január 1-jét megelőzően született lányok szülei térítés ellenében, de az önkormányzat részére, a közbeszerzési eljárásban nyertes ajánlattevő által biztosított kedvezményes áron vásárolhatják meg az oltásokat.

Az önkormányzat 2011. január 13-án indította el a beszállító kiválasztására vonatkozó közbeszerzési eljárást. Az **eljárás eredményének kihirdetése 2011. február 21-én várható**. A nyertes ajánlattevővel kötendő szerződés értelmében a három részből álló oltássorozat szállítása, beadása márciusban, áprilisban és szeptemberben várható. A nyertes ajánlattevő kiválasztását követően a Csepeli Egészségügyi Szolgálat látja el majd az oltás beadásával, az igényfelméréssel, a lakosság pontos tájékoztatásával kapcsolatos feladatokat.

Közpénzből tévéztek

NEM HAJLANDÓ KIFIZETNI A CSEPELI MSZP A FRAKCIÓ KÉPVISELŐI IRODÁJÁNAK KÁBELTÉVÉDÍJÁT.

Borka-Szász Tamás frakcióvezető szerint a korábbi, szocialista önkormányzati vezetés beleegezésével, jogosan nézheték a tévét közpénzből. Állítása szerint ráadásul az általa vezetett, 2010 őszén alakult MSZP-frakció és az ugyancsak általa vezetett korábbi MSZP-frakció nem ugyanaz, így az önkormányzat követelése akkor sem vonatkozhatna rájuk, ha jogos lenne. A csepeli önkormányzat új, fideszes vezetői ugyanakkor nem tángítanak. Szerintük a televíziózás biztosan nem tartozik a közpénzből támogatható képviselői munkához, ezért a számlát, ha utólag is, de az MSZP-frakciónak ki kell fizetnie.

Az új önkormányzati vezetés sorra tárja fel elődje kétes ügyeit, ennek része a mostani eset. A hivatalos leltár alapján az elmúlt években 2,3 millió forintot költött a csepeli önkormányzat MSZP-s vezetése pártjuk képviselői irodájának berendezésére a csepeli adófizetők pénzéből. Az akkori ellenzéki képviselők ennek a pénznek a tizedéből gazdálkodhattak, és csak a munkához feltétlenül szükséges eszközöket szerezték be. A Fidesz vezetői a leltár alapján azt gyanítják, hogy a szocialisták a közpénzeket nem a képviselői fogadóórákra költötték, hanem inkább választási kampányaikra, valamint saját kényelemükre és szórakozásukra. Vásároltak televíziót és előfizettek kábeltevére, vettek mikrohullámú sütőt, számítógépeket és monitorokat, nyomtatót, magnót, főlázógépet, plakáttartókat, profi fénymásolót és nyomtatót.

Az MSZP-frakció az önkormányzat új vezetésétől kapott hivatalos levelet arról, hogy a leltár szerinti elszámolást követően fizessék ki a képviselői munkavégzéshez nem kapcsolódó kábeltevé-előfizetés díját, amely 2007-től mostanáig 110 ezer 904 forintra rúg.

– Teljesen meglepett ez a levél, mert korábban senki nem jelezte, hogy a kábeltevé-előfizetési díjat az MSZP-nek kell kifizetnie – mondta megkeresésünkre Borka-Szász Tamás, az MSZP frakcióvezetője. – Az önkormányzat eddig szó nélkül viselte azokat a költségeket, amelyek a képviselői iroda fenntartását szolgálták. Németh Szilárd polgármester levelére Borka-Szász Tamás január 12-én válaszolt, melyben ezt írta: „a korábbi díjösszegek (összesen 110 904 forint) az önkormányzat részéről már kifizetésre kerültek. Ez véleményünk szerint egyértelmű ráutaló magatartás a hivatal részéről arra, hogy elfogadta a szerződéskötés tényét, valamint azt, hogy ezeket a tételeket a hivatal fizeti. Ezzel ellentétes jelzés – tudomásom szerint – az elmúlt három évben az önkormány-

zat részéről soha semmilyen formában nem érkezett az MSZP képviselőcsoportja felé.” Az MSZP frakcióvezetője szerint a közpénzből kifizetett számlákat azért sem tudják kiegyenlíteni, mert „ez a képviselőcsoport nem az a képviselőcsoport, amelynek a képviselői irodát az önkormányzat korábban biztosította”.

– Az MSZP-s önkormányzati vezetés sok éven keresztül korlátlanul és szegyetlenül szórta a közpénzt Csepelen – közölte az ügyvel kapcsolatban Borbély Lénárd alpolgármester. – Megengedhették maguknak, hogy százötvenmillió forintot költsenek egy internetes portálra, a hivatalba pedig hat Népszabadság járt. De a vagyongazdálkodásnál ötmillió forintba került egy 60 m²-es szociális lakás felújítása, nyolcszázmillió forint értékben kaphatott megbízásokat a vezérigazgató barátja, és a sort hosszan lehetne folytatni. Az MSZP-nek is meg kell tanulnia, hogy a közpénz nem préda, a képviselői munka pedig komoly dolog. Borbély Lénárd csodálkozásának adott hangot, hogy Borka-Szász Tamás elhatárolódik korábbi önmagától:

– Az MSZP-frakció neve ugyanaz, mint az előző ciklusban volt. Korábban is Borka-Szász Tamás volt a frakcióvezető, és a képviselők közül is többen ugyanazok, mint akik a korábbi MSZP-frakcióban ültek. Tudathasadásos az a védekezés, hogy ők most nem azok, akik néhány hónappal ezelőtt voltak, és ezért az akkori adósságukat nem kell megfizetni. Ha egy csepeli ember ilyesmivel próbálkozik a gáz- vagy villanyszámla kifizetésénél, kinevetnék. Sajnálatos, hogy ezt egy párt frakciója is így, ilyen nyíltan meg meri próbálni – fogalmazott Borbély Lénárd alpolgármester.

Cs. A.

Kedves Csepeliek!

Úgy gondolom, hogy a 2010-es évben történelmet írtunk. Kitérőlheteretlen a Jobbik sikere, hisz nem csak a magyar parlamentben, de az önkormányzatokban sem volt ekkora létszámmal jelen radikális párt, ami a magyarság és a haza érdekeit tartja szem előtt.

Megköszönöm még mindazoknak, akikkel ezt a szép eredményt elértük – volt képviselőjelölteknek, szavazatszámállók-nak, szimpatizánsoknak, az ifjúsági tagozatnak, akik segítettek plakátolni, standolni; azoknak, akik segítik szakértelmükkel az önkormányzati munkámat –, de a lendületnek nem szabad alább hagyni vagy megtörni, mert 2011 már egy új történet-írás éve kell, hogy legyen. Én ehhez kívánok mindenkinek töretlen hitet, kitartást, erőt, egészséget, és ha ez mind megmarad, garantáltan el fog érkezni a szebb jövő! A lelkednek tisztaságot, a szívednek boldogságot, a családodnak békeséget, nemzetünknek szabadságot, boldog új évet kívánok!

Pákozdi József

*Jobbik Magyarországért Mozgalom
csepeli önkormányzati képviselő*

Kerületi képviselők fogadóórái

FIDESZ-KDNP-frakció

POLGÁRMESTER

Németh Szilárd, ogy.képv. (31.)

Előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 427-62-96

ALPOLGÁRMESTEREK

Ábel Attila (13. evk.), polgármesteri hivatal, minden páros hét hétfője, 16.00–18.00

Borbély Lénárd, ogy. képv. (30.); (10. evk.), polgármesteri hivatal, minden hónap első szerdáján, 16.00-tól, előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 427-62-24

Morovik Attila (4. evk.), polgármesteri hivatal, minden páratlan hét hétfője, 16.00–18.00

KÉPVISELŐK

Balogh Ernő (8. evk.) ügyrendi és vagyony. biz. elnöke, Vermes iskola, minden hónap első hétfője, 17.00–18.00

Bercsik Károly (1. evk.), Szárca iskola, minden hónap utolsó hétfője, 17.00–18.00

Czibulyáné Szondy Szilvia (7. evk.), Rákóczi Kert, minden hónap második keddje, 17.00–18.00

Gárday Balázs (3. evk.), inform. tanácsnok, Csikó sétány, Bűnmegelőzési Iroda, minden hónap második hétfője, 18.00–19.00

Kováts Dániel (11. evk.), ifjúsági t., ÁMK, minden hónap első keddje, 17.00–18.00.

Makray Barbara (9. evk.), Móra iskola, minden hónap utolsó hétfője, 18.00–19.00

Noé László (6. evk.), időügyi t., Jedlik Á. gimnázium, minden hónap első hétfője, 18.00–19.00

Reznicek Zoltán (12. evk.), fejlesztési t., Jedlik Á. gimnázium, minden hónap utolsó keddje, 18.00–19.00

Szulai Erika (5. evk.), humáne. biz. elnöke, Mátyás király iskola, minden hónap utolsó hétfője, 17.00–18.00

Zupkó János (2. evk.), fenntart. fejl. biz. elnöke, Eötvös József iskola, minden hónap első hétfője, 17.00–18.00

MSZP

Borka-Szász Tamás (14. evk.) Csete Balázs iskola, minden hónap első keddje, 16.00–18.00

Dobák István (listás), Csepeli MSZP képviselői iroda, minden hétfő, 18.00 – 19.00

Gergely István (listás), Karácsony Sándor Általános Iskola, minden hónap harmadik hétfője, 17.00–18.00

Szenteczky János (listás), páros héten a csepeli MSZP irodája (Kiss J. altb. u.), páratlan héten a csepeli MSZP képviselői irodája (Kossuth L. u.), minden hét keddje, 17.00–19.00 között

Takács Krisztián (listás), Kazinczy Ferenc Általános Iskola, minden hónap első hétfője, 17.00–18.30

JOBBIK

Pákozdi József (listás), pénzügyi e. biz. elnöke, Stop Autós Iskola (II. Rákóczi F. u.), minden hónap első hétfője, 18.00

LMP

Tenk András (listás), körny.- term.védelmi t., Jedlik Á. gimnázium, minden hónap első szerdáján, 17.00–18.00

Az iskolai szorgalmi időszak szünidejei alatt (őszi, téli, tavaszi szünet) egyénileg egyeztetett időpontban tartanak a képviselők fogadóórákat. Ez vonatkozik arra az esetre is, amikor a fogadóóra ünnepnapra, vagy munkaszüneti napra esik (például ebben az évben március 15-e – kedd –, négy napos ünnep lesz, a hétfőt egy szombati napon dolgozzuk le.)

Közlekedjünk okosan

Az elmúlt időszakban megnőtt a közúti közlekedési gyalogosbalesetek száma a fővárosban. A XXI. kerületben a Kossuth Lajos utca, Tánicsics Mihály utca, Bajáki Ferenc utca, Árpád út, Weiss Manfréd út, valamint a II. Rákóczi Ferenc út emelkedik ki leginkább a gyalogosbalesettel érintett útszakaszok közül. A télen romló menetbiztonság, illetve a rossz látási viszonyok miatt felhívjuk a járművezetők figyelmét, hogy fokozottabb óvatossággal vezessenek. A gyalogosforgalmat bizonyos területeken a szabálytalanul parkoló járművek akadályozhatják: ez szintén közlekedésbiztonsági kockázatot jelent a járművezetők szá-

mára. A járművezetők a jármű terében ne helyezzenek el olyan tárgyat, amely akadályozza őket a kilátásban.

A gyalogos-átkelőhelyeket a gyalogosok és a járművezetők fokozott óvatossággal közelítsék meg. Az egyik leggyakoribb baleseti tényező, hogy az autósok nem adják meg az elsőbbséget a kijelölt gyalogos-átkelőhelyen, illetve, hogy a gyalogosok váratlanul a járművek elé lépnek.

De gyakran okoz bajt a tilos jelzésen, tiltott helyen való áthaladás, vagy az álló jármű mögüli kilépés. Ajánlott, hogy a gyalogosok viseljenek fényvisszaverő anyagokat a ruházatukon, táskájukon: ez már messziről biztosítja a láthatóságot a szürkületben, illetve rossz látási viszonyok között.

Februári adózási határidők

Február 14., hétfő

A kifizető, munkáltató eddig vallja be és fizeti meg az általa levont személyi jövedelemadó előleget, vagy magát a levont személyi jövedelemadót. Szintén eddig fizeti meg a járulékokat: az egészségbiztosítási és munkaerő-piaci, a nyugdíjjárulékot, a fizetendő társadalombiztosítási járulékokat, a kordvezmény-biztosítási járulékokat, az ekhót, a START-kártyával rendelkező foglalkoztatott után a 0/11/20 százalék járulékokat. Az egyéni vállalkozó és a társas vállalkozó után a vállalkozás eddig vallja be és fizeti meg az egészségügyi szolgáltatási járulékokat. (1158 és 1108)

Február 15., kedd

A magánszemély február 15-éig kérheti az egyszerűsített adóbevalláshoz az adóhatóság közreműködését a bevallási cso-

magban megtalálható, vagy az internetről letölthető nyilatkozaton. A határidő jogvesztő, ezt követően már csak önadózás keretében lehet eleget tenni a bevallási kötelezettségének.

Február 21., hétfő

Társasági adóelőleg befizetés, havi bevallók környezetvédelmi termékdíj befizetése, játékadó befizetése és bevallása, jövedéki adó bevallása, havi áfa befizetése és bevallása, 1101-es havi bevallás benyújtása, fogyasztói árkiegészítés és költségvetési támogatás igénylése, a televíziókészülék üzemben tartási díjának befizetése, az Európai Közösségből történő beszerzés esetén meghatározott adóalanyok bevallásának, illetve az Európai Közösség más tagállamából személygépkocsinak nem minősülő új közlekedési eszköz beszerzésekor a közösségi adószámmal nem rendelkezők bevallásának benyújtása. Ha a munkavállaló a feltételek teljesülése esetén a munkáltatójától az adóelszámolás elkészítését kéri, és a munkáltató ezt vál-

lalja, akkor e napig kell a dolgozónak az adóbevalláshoz szükséges bizonylatait a munkáltató felé átadnia.

Február 25., péntek

E nap az esedékessége az áfás magánszemélyek és a tételes költségelszámolást alkalmazó mezőgazdasági termelők 2010-es adóbevallásának az 1053-as számú bevalláson, továbbá az egyéni vállalkozók vállalkozói adóbevallásának ugyanezen a nyomtatványon. Az egyszerűsített vállalkozói adó (eva) alanya, ha egyéni vállalkozó vagy nem kettős könyvvitelt vezető bt., kkt, az 1043-as számú evabevallását is eddig teszi meg. Február 25-éig kell az éves bevallást (1001) és az éves áfabevallást (1065) is benyújtani. Az áfatörvényben meghatározott új közlekedési eszközt értékesítő adózó adatszolgáltatást ad.

NAV Közép-magyarországi Regionális Főigazgatósága

„Csendesebb légtérrel az élhető Csepelért”

Tájékoztató a Hungarocontrol Zrt.

2010. évi partnerségi találkozójáról

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzatát Németh Szilárd polgármester képviselte a 2010 november 9-én ismét megrendezésre került a Hungarocontrol Zrt. és az önkormányzatok partnerségi találkozásán. A találkozó szervezése 2008-ban kezdődött a légi forgalom okozta zajhatásban érintett települések részére, mert a Budapest feletti légi közlekedésben – s ez különösen Csepel érintette – drasztikus változások következtek be. A légi forgalom nyomvonalának megosztása Csepel felett 30–60 százalékkal nőtt, míg a budai kerületek felett csökkent a légi forgalom okozta zajhatás.

A Hungarocontrol nemrég kinevezett vezérigazgatója, Szepe-si Kornél mutatta be cégét, ismertette céljait. Hangyál Gyula vezérigazgató-helyettes adott tájékoztatást a magyarországi

légtér forgalmáról, irányításának rendszeréről. A tájékoztatóban elhangzott, hogy a légi forgalom – az izlandi vulkánkitörés okozta légtérzár mellett is – nőtt, így a zajhatásban is növekedés várható. (Az európai közösség bővítésének hatására 2016-ig várhatólag duplájára fog nőni a légi forgalom.) A csepeli zajhatás növekedésének oka a többi felszállópálya mentesítése. 2008. május 8-ától módosításokat vezettek be, melyek lényege az volt, hogy a Ferihegyről induló és Csepel is érintő, felszálló nyomvonal 325 fokos szögbe módosult. Ennek következtében a felszálló gépek 5 fokkal keleti irányba felszállva, nagyobb ívvel, mintegy egy perccel később érkeznek Csepel felé, és így a lakott területek felett 4–500 méterrel magasabban szállnak a korábbinál. A magasabban közlekedő gépek földön érezhető zajkibocsátásának kevésbé érezhetőnek kell lennie. Ezek a módosítások nem jelentették azt, hogy a légi közlekedés hátrányai Budapest kerületeit egyenletesebben érintsék. Többek között emiatt Csepel még nem csatlakozott polgármesterének aláírásával a „Partnerség: az önkormányzatok és a Hungarocontrol Zrt. a környezetért és

az itt élőkért” partnerségi nyilatkozathoz.

Németh Szilárd polgármester felszólalásában további kétoldalú egyeztető tárgyalást kezdeményezett a Hungarocontrol Zrt. és az önkormányzat között. Szorgalmazta Budapest területének egyenletesebb, s ennek következtében Csepel légtérének lényegesen csökkenő igénybevételét. Fontosnak tartja a kiugró zajt okozó régebbi típusú repülőgépek, teher szállítók, nagy zajhatású gépek használatának éjszakai optimalizálását.

A „Partnerség: az önkormányzatok és a Hungarocontrol a környezetért és az itt élőkért” című nyilatkozatot csak a javasolt egyeztetést követően, a lakossággal történt megbeszélés és a képviselőtestület felhatalmazása után írja alá a polgármester. Reményeink szerint a zajhatás csökkenésével javulhat a Csepelen élő lakosság és az itt dolgozó emberek életminősége, s a közigazgatási területén lévő madarak számára is kedvezőbb élőhely biztosítható.

Dr. Polinszky Tibor, főépítész

„Csepel önkormányzatának fontos a Királyerdő és a Kertváros építészete”

Tájékoztató a 696/2010. (XII.16.) kt. számú határozatról, valamint a 2010. Évi 283. Számú előterjesztésről

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzatának képviselőtestülete 2010. december 16-ai ülésén tárgyalta Reznicek Zoltán fejlesztési tanácsnok „Javaslat Csepel-Szabótelep/Kertváros és Csepel Királyerdő városrészek építészeti arculatának megóvásával kapcsolatos döntésekre” című előter-

jesztését. Az előterjesztés célja egy olyan döntés meghozatala volt, amellyel a Csepel családi házas-kiskertes övezeteiben egyre nagyobb teret nyerő bizonyos építészeti folyamatok mérsékelhetővé, megállíthatóvá válhatnak. Ilyen, alapvetően területidegen folyamatok a többlakásos társasházjellegű épületek megjelenése, a jelentős építménymagasság-különbségek, az épületek lakható szinterületeinek maximalizálása. Fokozott problémaforrást jelent a közlekedés is: számos ingatlanon – az évtizedek során kialakult állapot miatt – a gépjárművek elhelyezése nehézséget jelent, a királyerdei szűkös közterületek pedig önmagukban alkalmat-

lanok erre a feladatra. A megszavazott, 696/2010. (XII.16.) Kt. számú határozat a képviselő-testület szándékát fejezi ki: a tárgyi területre vonatkozóan a határozatban foglalt városépítészeti paraméterek, tulajdonságok jogszabályi felülvizsgálatát 2011 első negyedévében elvégzetteti, ennek érdekében kezdeményezi a Budapest XXI. kerület Csepel városrendezési és építési szabályzatáról szóló 6/2002. (III.26.) Kt. számú rendelet, mint helyi építési szabályzat megfelelő szakaszainak módosítását.

Dr. Polinszky Tibor, főépítész

Csepeli egészségügy

Milyen változások várhatók?

A CSEPELI EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLAT TELJESÍTMÉNYVOLUMEN-KORLÁT MÓDOSÍTÁSÁT, VALAMINT ÚJ SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATÁT AZ ELMÚLT ÉV UTOLSÓ KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSÉN FOGADTA EL AZ ÖNKORMÁNYZAT. AZ ÉRINTETT VÁLTOZÁSOKRÓL DR. JUHÁSZ GYÖRGY MEGBÍZOTT FŐIGAZGATÓ FŐORVOST KÉRDEZTÜK.



Miért volt szükség a Csepeli Egészségügyi Szolgálat szakorvosi kapacitásainak átcsoportosítására?

A Csepeli Weiss Manfréd Kórház bezárását követően látványos beruházás történt a Csepeli Egészségügyi Szolgálat felújítása kapcsán. A kieső kórházi funkciók bizonyos részét nyilván pótolni kellett a járóbeteg-ellátás területén. Ez nem minden esetben járt együtt az Országos Egészségügyi Pénztár (OEP) finanszírozásának pontos meghatározásával. Megjelentek olyan új kapacitások, amelyek ugyan beépültek a lakossági egészségügyi ellátásba, de nem fedték le a valós igényeket. Ezért a viszonylag alacsony teljesítményvolumen-korlátot jóval nagyobb mértékben meghaladó kapacitással működik az egészségügyi szolgálat. Sajnos, így arra kényszerült az intézmény, hogy ne csak az OEP finanszírozásából működjön, hanem jelentős mértékű önkormányzati támogatást is igénybe vegyen. Korábban intézményvezetőként OEP-keretből működtettem az egészségügyi szolgálatot, ahol a helyi önkormányzat csak a fejlesztésekhez szükséges beruházá-

sokat támogatta. Ezért mindenképp a legfontosabb célkitűzésünk, hogy 2014-ig folyamatosan csökkentsük az önkormányzati működési támogatás mértékét. Pályázati anyagom tartalmazza az ehhez szükséges új funkciók bevezetésének lehetőségeit – például egynapos sebészet, 24 órás felnőtt- és gyermekügyelet –, amelyek lehetővé teszik a TVK növelését, s így a csepeliek megelégedettségét szolgálhatják.

Milyen szakterületeket érint az átrendezés?

Csepelen országos szintű diabetológiai centrum működik, amely évek óta alulfinanszírozott. A centrum jelen pillanatban jelentős ráfizetéssel, azaz önkormányzati támogatással működik. A folyamatosan emelkedő számú cukorbetegnek egyre nagyobb szükségük van a célzott ellátásra. A hatályos jogszabályoknak megfelelően a szakorvosi órákon évente egyszer lehet változtatni. Így a túlfelfinanszírozott gasztroenterológiához tartozó szakorvosi órák számát 20 százalékkal csökkentettük, az adódó növekményt (legfeljebb 30 százalék) pedig átcsoportosítottuk a diabetológiára. A valós igénynek megfelelő átcsoportosítására három év múlva lesz lehetőségünk, addig viszont az önkormányzatnak saját forrásaiból kell biztosítania a szakmát.

A járóbetegek érzékelnek-e valamit az átcsoportosításból?

A csepeli lakosok ellátását semmiképpen sem érinti, inkább javítja a változás. A diabetológián a betegforgalom nagy, de előjegyzés alapján dolgoznak szakorvosaink. A kerületi lakosok mindenképpen előnyt élveznek a vizsgálatoknál.

Mi tette indokolttá az Egészségügyi Szolgálat szervezeti és működési szabályzatának módosítását?

Az egészségügy mindenütt finanszírozási problémákkal küzd. Korábban sok esetben

olyan vezetők kerültek az intézmények élére, akik hajlandók voltak mindenféle radikális finanszírozáscsökkentésbe belemenni. A „fűnyíróelv” alapján csak azt nézték, hogyan lehet minél kevesebb pénzből működtetni egy intézményt, még akkor is, ha kárát látja valamelyik lakossági ellátás. Ennek következménye volt – többek között – a várólisták kialakulása. A szemléletünkön változtatni kell. A Csepeli Egészségügyi Szolgálat vezetésében azt az elvet képviselem, hogy – a helyi lakosság minél zökkenőmentesebb ellátása érdekében – az intézmény működésében az orvosszakmai terület sokkal nagyobb hangsúlyt kapjon. Ez persze nem jelenti azt, hogy a gazdaság másodlagos. Ki kell építenünk azokat az orvosvezetési struktúrákat, amelyek képesek a szakmát magas színvonalon tartani. Olyan új típusú orvos vezetőkre van szükség, akik bizonyos szakterületeket össze tudnak fogni, és képesek azok működésén, fejlesztésén munkálkodni.

Milyen gazdasági tervei vannak az egészségügyi szolgálat hatékonyabb működése érdekében?

Fontosnak tartom az előbbieket mellett a közgazdasági szempontok jelentős érvényesülését is. A korábbi évek gyakorlatához képest takarékosabb gazdálkodást fogunk folytatni. Az épület konstrukciójának az átalakításával az energiaköltségeket kívánjuk csökkenteni. A takarításhoz használt vegyszerek és eszközök kiadását napi leltárral végezzük. Hasonló takarékosságot tervezünk a gyógyszer-kötszer vonalon is. Ugyanakkor a jövőben szeretnénk olyan bevételt növelő egészségügyi feladatokat megvalósítani, mint például az egynapos sebészet vagy az egynapos kórházi ellátás. Az intézményben már régebben megtörtént az ezekhez szükséges tárgyi feltételek kialakítása.

Antal Zsuzsa

CSEPELI SZAKORVOSI RENDELŐINTÉZET 1212 Budapest, Áruház tér 8.

Központi telefonszám: 427-5100, 427-5199

Betegirányító: 427-5175

Háziorvosi ügyelet

1212 Budapest, Áruház tér 8., Tel.: 427-5120, 427-5190

Gyermekorvosi ügyelet

Heim Pál Gyermekórház, 1089 Budapest, Üllői út 86.

Tel.: 459-9100

Kijáró gyermekorvosi ügyelet

Tel.: 264-3314, (éjszakai, hétfői, ünnepnap, 20–08)

FÖLDSZINT

REUMATOLÓGIAI SZAKRENDELÉS

Tel.: 427-5140; 427-5137, Beutalóköteles!

Rendelési idő:

Dr. Tugyi Klára h-k-sz: 08–14, cs: 14–20, p: 8–13

Dr. Czinege András k-sz: 8-14, h,cs: 14–20, p: 8–13

OSZTEOPORÓZISCENTRUM (CSONTRITKULÁS)

Tel.: 427-5140; 427-5137, Beutalóköteles!

Dr. Tugyi Klára saját rendelési idejében látja el

Dr. Czinege András saját rendelési idejében látja el

FIZIKOTERÁPIA

Tel.: 427-5183, Beutalóköteles!

Rendelési idő: h-k-sz-cs-p: 07.30–13; 13,30–19

GYÓGYTORNÁ

Tel.: 427-5176, Beutalóköteles!

Rendelési idő: h-k-sz-cs-p: 07–19, Előjegyzés alapján

ORVOSI MASSZÁZS

Tel.: 427-5141; 427-5151, Beutalóköteles!

Rendelési idő: minden nap: 07–19, Előjegyzés alapján

GYERMEK TUDÓGYÓGYÁSZAT

Tel.: 427-5305 /Allergiológia/Beutalóköteles!/csak előjegyzés alapján/ Rendelési idő: Dr. Szánthó András h, cs: 16–19

I. EMELET

LABORATÓRIUM

Tel.: 427-5173 Beutalóköteles!

Rendelési idő:

-Vérvétel Minden nap: 7–9,30

-Vizeletvizsgálat Minden nap: 7–14

Leletkiadás: 10-től 15 óráig minden fél és egész órában, 15 óra után a betegirányítóban.

SEBÉSZET 1. Tel.: 427-5139 minden nap 8-tól 20-ig

SEBÉSZET 2. (baleseti) Tel.: 427-5179 minden nap 8–20

Dr. Radó Sándor k, cs: 14–20; sz, p: 08–14

Dr. Cseri István h: 08–20; k: 8–14

Dr. Tóth-Pál Tamás sz: 08–20; p: 08–14

Dr. Bellovicz Sándor h: 08–12; sz: 14–20

Dr. Marosvölgyi Péter k: 14–20

Dr. Fischer Agnes h, p: 14–20

Dr. Dahkhodania Feridoon h, k, cs: 08–14

ÉRSEBÉSZET

Rendelési idő: Dr. Sárosipataki András cs: 14–20

PROCTOLOGIAI SZAKRENDELÉS

Időpont-egyeztetés: 427-5110

Dr. Hajnal Márton h: 14–20 Előjegyzés alapján

GASZTROENTEROLÓGIAI SZAKRENDELÉS

Időpont-egyeztetés: 427-5110, Beutalóköteles!

Dr. Vidos Imre k, cs: 07–10

Dr. Illés Krisztina h, sz, p: 08–14; k, cs: 14–20

Előjegyzés alapján

SPECIÁLIS SEBÉSZET Tel.: 427-5100

KÉZSEBÉSZ-SPECIALISTA

Időpont-egyeztetés: 427-5175, Beutalóköteles!

Dr. Dévay Katalin sz: 16–20 Előjegyzés alapján

GERINC- ÉS IDEGSEBÉSZ SPECIALISTA

Időpont-egyeztetés: 427-5175, Beutalóköteles!

Dr. Alföldi László h: 16–20 Előjegyzés alapján

BALESETI UTÓKEZELŐ

Tel.: 427-5131

Rendelési idő:

Dr. Fischer Ágnes k: 13–19; sz: 08–14; cs: 14–20

BELGYÓGYÁSZAT

Tel.: 427-5154, Beutalóköteles! (előjegyzésre)

Rendelési idő:

Dr. Szatmári Ildikó h: 11–17, k, sz, cs: 08–14

p: páros: 14–20, páratlan: 08–14

DIABETOLÓGIA

Időpont-egyeztetés: 427-5301, 427-5118, Beutalóköteles!

Rendelési idő:

Dr. Kerényi Zsuzsa k, cs: 8–14, Előjegyzés alapján

Dr. Wudi Krisztina k, cs: 08–20, p: páros héten: 08–20

Előjegyzés alapján

Dr. Oláh Ilona h: 15–19, cs: 08–12, Előjegyzés alapján

Dr. Madarász Eszter h: 08–20, sz, cs: 14–20

p: páratlan héten: 08–20, Előjegyzés alapján

Dr. Nádasdi Ágnes h, p: 08–14

Minden hónap első hetében péntek helyett kedd: 14–20

Előjegyzés alapján

ORTOPÉDIAI SZAKRENDELÉS

Tel.: 427-5138, Beutalóköteles! Időpontkérés: 427-5175

Rendelési idő:

Dr. Farkas László h, p: 08–13; k: 14–19

Dr. Major Bálint cs, p: 14–16

Dr. Major Bálint, gyermekortopédia cs, p: 17–19

Dr. Moravcsik Bence h: 14–20; sz: 08–14

Dr. Képes Pál k, cs: 08–14

KARDIOLÓGIA

Időpont-egyeztetés: 427-5144, Beutalóköteles!

Rendelési idő:

Dr. Ökrös-Nagy Andrea h, cs: 08–14-ig, k, sz: 14–20

p: páros héten: 08–14, páratlan héten: 14–20

Előjegyzés alapján

Dr. Gönöcz Géza h, cs: 17–20, Előjegyzés alapján

Dr. György Margit k: 08–14; cs: 14–17, Előjegyez. alapján

Dr. Svéd János sz: 08–14; p: változó, Előjegyzés alapján

Dr. Lippai József h: 17–20, Előjegyzés alapján

EKG

h, cs, p: 08–14, Beutalóköteles! k, sz: 14–20

SZEMÉSZET

Tel.: 427-5115

hétfő 08–14:

dr. Marton Anett, dr. Nagy Zsuzsanna

dr. Pék György, dr. Nagy Zsuzsanna Klára

kedd 08–14: dr. Fónai János, dr. Nagy Zsuzsanna

kedd 14–20: dr. Szűcs Katalin

szerda 08–14:

dr. Nagy Zsuzsanna, dr. Szalay Edit, dr. Marton Anett

csütörtök 08–14: dr. Nagy Zsuzsanna Klára, dr. Szalay Edit

csütörtök 14–20: dr. Nagy Zsuzsanna

péntek 08–14: dr. Nagy Zsuzsanna, dr. Sipos Zoltán

péntek 14–20: dr. Fábán Ida

RTG DIAGNOSZTIKA

Tel.: 427-5164

Dr. Székely Miklós

RTG Rendelési idő: minden nap: 08–20, Beutalóköteles!

MAMMOGRÁFIA

Időpont-egyeztetés: 427-5192 (9–12-ig), Beutalóköteles!

Rendelési idő: minden nap: 08–14, Előjegyzés alapján

ULTRAHANG

Időpont-egyeztetés: 427-5160 (9–12-ig), Beutalóköteles!

Rendelési idő: minden nap: 08–14, Előjegyzés alapján

II. EMELET

BŐRGYÓGYÁSZATI SZAKRENDELÉS ÉS GONDOZÓ

Tel.: 427-5159

Rendelési idő:

Dr. Rencsár Éva változó

Dr. Laveczy Livia változó

Dr. Boros-Gyevi Márta változó

FÜL-ORR-GÉGÉSZETI SZAKRENDELÉS

Telefonszám: 427-5133; 427-5166

Rendelési idő:

Dr. Vizi Szilvia változó

Dr. Fürst Ágnes változó

Dr. Papp Csilla változó

Dr. Sebők Tünde változó

HALLÁSGONDOZÓ /AUDIOLÓGIA/

Telefonszám: 427-5343

Rendelési idő:

H, Cs, P: 8-14, K, Sz: 14-20, Előjegyzés alapján

Elemkiadás, készülékjavítás:

Telefonszám: 427-5343

Rendelési idő: K: 14-20; Cs: 8-14

NEUROLÓGIAI SZAKRENDELÉS

Telefonszám: 427-5158 (előjegyzés), Beutalóköteles!

Rendelési idő:

Dr. Egedi György H, K, Sz, Cs: 7,30-13,30, P: 13,30-19,30

Dr. Szirtes Gábor H: 14-20; Sz, Cs: 8-14

Dr. Sárosi Erzsébet K, Sz, Cs: 14-20

Dr. Kumin Marianna P: 7-13

NŐGYÓGYÁSZATI SZAKRENDELÉS

Telefonszám: 427-5124

Rendelési idő:

Dr. Kerényi János H: 8-11; K: 14-20; Sz: 14-20

Dr. Zsolnai Bertalan H: 17-20; Cs: 11-14

P: páratl. héten: 8-11

Dr. Fejérvári Szabolcs H, Cs: 14-17; K, Sz: 8-11; P: 11-14

Dr. Szathmáry György H: 11-14, Cs: 8-11,

P: páros: 8-11 és 14-20, páratlan: 14-20

TERHEGONDOZÁS

Rendelési idő:

Dr. Kerényi János H: 11-14; K, Sz: 14-20

Dr. Zsolnai Bertalan H: 14-17; Cs: 8-11;

Páratlan héten pénteken: 11-14

Dr. Fejérvári Szabolcs H, Cs: 17-20; K, Sz: 11-14; P: 8-11

Dr. Szathmáry György H: 8-11, Cs: 11-14,

P: páros: 11-20, páratlan: 14-20

CSALÁDVÉDELMI TANÁCSADÓ

Telefonszám: 427-5341

Rendelési idő: H: 8-16, Cs: 8-13

ONKOLÓGIAI SZAKRENDELÉS ÉS GONDOZÓ

Telefon: 427-5165

Időpontkérés: 10-12 óra között

Rendelési idő:

Dr. Bottyán Erik változó, Előjegyzés szerint

UROLOGIAI SZAKRENDELÉS

Telefonszám: 427-5123

Rendelési idő:

Dr. Beliczay P. István H, Sz, P: 8-14; K, Cs: 12-18

Dr. Pálfi Zoltán H: 16-20; Sz: 15-20

III. EMELET

SZÁJSEBÉSZET

Telefonszám: 427-5122 (előjegyzés), Beutalóköteles!

Rendelési idő:

Dr. Heréb István H, Sz, P: 8-14; K, Cs: 13-19

FOGÁSZATI RÖNTGEN

Telefonszám: 427-5112

Rendelési idő: Minden nap: 8-20 óráig

EGYÉB TELEPHELYEKEN TALÁLHATÓ SZAKRENDELÉSEK, GONDOZÓK

TÜDŐGONDOZÓ ÉS ERNYŐSZÜRŐ ÁLLOMÁS

1211 Kiss János altb. u. 30.

TÜDŐGONDOZÓ Telefonszám: 276-8912; Beutalóköteles!

Rendelési idő:

Dr. Bárány Magdolna H, Sz: 13-18; K, Cs, P: 8-14

Dr. Koren Péter H, Sz: 13-19

Dr. Kanitz Éva H, Sz: 13-19

Dr. Böszörményi Katalin K, Cs, P: 8-13

TÜDŐSZÜRÉS Telefonszám: 276-2701

Rendelési idő: H, Sz: 13-19; K, Cs, P: 8-14

IDEGGONDOZÓ

1213 Budapest, Csikó sétány 9., Telefonszám: 276-9512

Beutalóköteles!

Rendelési idő:

Dr. Szikszay László H, Sz, P: 8-12; K, Cs: 14-18

Dr. Szabó János H, Cs, P: 8-12; K, Sz: 14-18

Dr. Szabó Ildikó H: 14-18; K, Sz, Cs, P: 8-12

Dr. Nagy László H, Cs: 14-18; K, Sz, P: 8-12

GYERMEK ÉS FELNŐTT SZEMÉSZET

1214 Budapest, Vénusz u. 2., Telefonszám: 425-5225

Rendelési idő:

Dr. Nagy Zsuzsanna főorvos H: 8-14; K: 14-20

lfj. Dr. Nagy Zsuzsanna Cs: 14-20

Dr. Hatos Emília H, K, Sz, Cs, P: 8-12

Dr. Úrge Andrea K: 8-14; P: 8-12

Dr. Sipos Zoltán H: 14.30-19; Sz: 14.30-19

FOGÁSZATI RENDELÉSEK

FELNŐTT FOGÁSZATI RENDELÉS

1212 Budapest, Áruház tér 8.,

Telefonszám: 427-5142

Dr. Orbán Orsolya Zsuzsa (Dr. Elszázer Anna helyett)

H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: változó

Dr. Wesniczky Béla H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: változó

Telefonszám: 427-5111

Dr. Száki Csilla H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: változó

Dr. Gyovai István H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: változó

Telefonszám: 427-5152

Dr. Juhász Erzsébet H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: változó

Dr. Leisztinger Réka H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: változó

Telefonszám: 427-5162

Dr. Vidákovics László H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: változó

Dr. Gócz Tünde H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: változó

FELNŐTT FOGÁSZATI RENDELÉS

1214 Budapest, Vénusz u. 2.

Dr. Dávid Ádám, Telefonszám: 276-5742

H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: vált.

Dr. Joób F. Gáspár, Telefonszám: 277-3152

H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: vált.

Dr. Strausz Veronika, Telefonszám: 276-3521

H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: vált.

Dr. Nyoszoli Tamás, Telefonszám: 277-2547

H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: vált.

GYERMEKFOGÁSZAT (ISKOLAFOGÁSZAT)

1212 Budapest, Áruház tér 6., Telefonszám: 276-7772

Dr. Mizsey Edit H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: vált.

Dr. Honi Márta H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: vált.

Dr. Molodcova Olga H, Sz: 8-14; K, Cs: 14-20; P: vált.

Dr. Vajda István H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: vált.

Dr. Erlach Éva H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: vált.

Dr. Nász Ildikó H, Sz: 14-20; K, Cs: 8-14; P: vált.

HÁZIORVOSI RENDELÉSEK

1211 Budapest, Kossuth L. u. 95.

Dr. Szűcs Márton Telefon: 276-4203

H, Sz: 16-20; K, Cs: 8-12; P: vált.

Dr. Erős László Telefon: 276-6280

H, Sz: 16-20; K, Cs: 8-12; P: vált.

Dr. Nágli Petronella Telefon: 276-7944

H, Sz: 8-12; K, Cs: 16-20; P: vált.

Dr. Zsedely Ildikó Telefon: 276-4009

H, Sz: 8-12; K, Cs: 16-20; P: vált.

Dr. Lampert Katalin Telefon: 276-6192

H, Sz: 16-20; K, Cs: 8-12; P: vált.

Dr. Gaál Levente Telefon: 276-6183

H: 8-12; Sz: 12-16; K, Cs: 16-20; P: vált.

1212 Budapest, Széchenyi u. 88. tel.: 425-1500

Dr. Nagy Péter Attila H, Sz: 16-20; K, Cs: 8-12; P: vált.

Dr. Lusicza Ágnes H, Sz: 8-12; K, Cs: 16-20; P: vált.

Dr. Kovács Anna H,

Takács Józsefre és Papp Lászlóra emlékeztünk.

Akikért a harang szólt...

Már két éve... Annyi, de annyi minden történt két esztendő alatt a világban és Csepelen is. De történhet bármi, bárhogyan, Takács József és Papp László emléke örökké velünk él. Akár személyesen ismertük e remek, életvidám embereket, akár a híradások szívszorító, tragikus sorait olvastuk, képeit láttuk, ők velünk maradnak.

Mindenki száján a kérdés: miért?

Kinek ártott a családját végtelenül szerető, hivatásért élő Takács József és a kedves mosolyú tanárember, Papp László?

Kérdések, kérdések... Emberi válasz biztosan nem születik az embertelen tette.

Az özvegy nevében Vágó Imréné emlékezett.
ELHULL A VIRÁG, ELIRAMLIK AZ ÉLET...

„Igaza volt Illyés Gyulának, amikor azt írta, hogy a magyar nyelv egyik legszebb mondata ez a verssor. Ám a legtragikusabb is.

Mindannyian tudjuk, mi történt itt két esztendeje.

Furcsa paradoxon, hogy az emlékhelyekre zárandokolók, valamennyien önnön magukat marcangolva idézik fel a szeretett néhai alakját. Ilyenkor lelki szemeink előtt megjelenik az elhunyt valódi szelleme.

A hideg januári zimankóban mindannyian úgy látjuk őt, mint mikor utoljára elköszöntünk tőle, amikor még egyikünk sem tudta, hogy már soha többé nem lép be ide.

Úgy látjuk, mintha élne!

Fájó sebeinket, lassan – József Attila soraival élve – »békévé oldja az emlékezés«.

Egy dolog azonban legtöbbünknek soha nem jó el, s az a feledés. Legtöbbünknek. Így mondom, mert soha nem hal meg, akit nem felejtünk. Mégis vannak, voltak: bűnösök közt cinkosak. Ők, a némák, az elfeledők. A tragikus sorsú Takács József özvegyét magára hagyók. Azt az özvegyet, aki máig nem ocsúdott a rémület okozta kábulatból, s aki helyett most én beszélek, mert ő két esztendeje kívül sír, s belül zokog. Ki tudja megmondani, ők miként látják ma maguk előtt az általuk egykor barátoknak, szeretett kollégáknak mondott, rútul meggyilkolt áldozatot? Avagy, miként jelenik meg előttük a másik áldozat, az ugyancsak ártatlanul megölt Papp László alakja? Lám, milyen furcsa lélek az ember! Én soha nem láttam őt, s most mégis emlékszem reá. Ahogyan nem feledem soha a jó barátot, Takács Józsefet, akire, míg élek, emlékezni fogok. Nem csak évente egyszor, e falak között.

„Szívünkben a hiányuk és emléküik kicsit sem halványul...”

- v -



Takács Mónika édesapjára és kollégájára emlékezett, a család nevében köszönetet mondott mindazoknak, akik az elmúlt időszakban mellettük álltak, állnak



A két esztendeje történt tragédia sokakban még ma is ugyanazt a döbbenetet váltja ki. A halál fájdalmas, az értelmetlen, brutális halál százszorosan is az

Továbbra is előzetesben maradnak a gyanúsítottak

A 2009. január 7-én elkövetett kettős gyilkosság ügyében már vádat emelt az ügyészség. Az egyik gyanúsított, Deme Gábor ellen sikasztás és más bűncselekmények miatt is tart az eljárás. A vádirat szerint a két vádlott – a Csepel-sziget Általános és Szakképző Iskola

volt gazdaságiigazgató-helyettese és pedellusa – 2009. január 7-én késő délután érkezett az iskolába. A vádirat szerint előzetesen elhatározták, hogy a pedellus lelövi az igazgatót, hogy a gazdaságiigazgató-helyettes ellen összegyűjtött bizonyítékok ne kerülhessenek a hatóságokhoz. A gyilkos fegyver a pedellus engedély nélkül tartott fegyvere volt. Végül nemcsak az igazgatót, hanem a társaságában lévő tanárt is lelőtte a pedellus.

A Fővárosi Bíróság közleménye szerint az előzetes letartóztatás fenntartását a két gyanúsított – Kun Tamás és Deme Gábor – esetében az

ügyész indítványozta a vádiratban. A bíróság úgy döntött, hogy az elsőfokú bíróság ügydöntő határozatáig fenntartja a két gyanúsított előzetes letartóztatását, szökés és elrejtőzés veszélye miatt.

A vádirat szerint a fegyvert elsütő Kun Tamás előre kitervelten, aljas indokból, több emberen elkövetett emberöléssel, valamint lőfegyverrel és lőszerrel való visszaéléssel vádolják. Deme Gábor ellen bűnsegédként, előre kitervelten, aljas indokból, több emberen elkövetett emberölés büntette miatt nyújtott be vádiratot az ügyészség.

Csepeli Nívódíj az iskolaigazgatónak

„Csapatban lehet jó eredményeket elérni”

CSEPEL NÍVÓDÍJJAL ISMERTE EL KOLLÁR JÓZSEFNEK, A CSEPEL-SZIGET MŰSZAKI SZAKKÖZÉPISKOLA, SZAKISKOLA ÉS KOLLÉGIUM IGAZGATÓJÁNAK PEDAGÓGUSI, KÖZÉLETI TEVÉKENYSÉGÉT A CSEPELI ÖNKORMÁNYZAT. A KOLLÉGÁI, DIÁKJAI KÖRÉBEN IS NÉPSZERŰ KOLLÁR JÓZSEF 1974 ÓTA DOLGOZIK JELENLEGI MUNKAHELYÉN, ÉS 21 ÉVE AZ ISKOLA IGAZGATÓJA.

Mit jelent önnek Csepel?

Minden téren Csepelhez kötődöm. Itt nőttem fel, itt éltem az életemet, itt is maradok örökre. Diákként nyaranta a Csepel Művekben vállaltam munkát, ahol apám is dolgozott. Megszereztem az elektroműszerész szakmát, majd elvégeztem a Kandó Kálmán Műszaki Főiskolát. Nem terveztem, hogy pedagógus legyek, noha érdekelt a pedagógia. Műszaki tanárként kezdtem el dolgozni. Azt szoktam mondani a gyerekeknek, válasszanak olyan szakmát, hogy soha ne érezzék, dolgozniuk kell, vagyis szeressék, amit csinálnak. Iskolánk alapelve, hogy legyen nyitott, befogadó és nevelő. Hozzánk nem a legjobb tanulók kerülnek, de nevelhetők, és sokra vihetik. Az a cél, hogy minél több diák szerezzon meg az érettségit és egy szakmát.

Hogyan változott az iskola az elmúlt évtizedekben?

Az iskolában a nyolcvanas évek közepétől egy fiatal, ambiciózus tanárokból álló csapat alakult ki. Rájuk lehetett alapozni, hogy az iskola tovább fejlődjék. Vallom, hogy igazából csapatban lehet jó eredményeket elérni, miközben az egyéni teljesítmények sem szorulnak háttérbe. A kilencvenes évek elején a gyár összeomlott; a cégek, ahol a tanműhelyek voltak, eltűntek. Ennek következtében iskolánknak is meg kellett volna szűnnie, de szerencsére nem így történt. Megjelent a szakképzési alap, amelytől támogatást kaptunk, később pedig beléptünk a világban ki projektbe. Új szakmákat kezdtük el oktatni, a diákok létszáma nem csökkent. Jelenleg mintegy 1100 gyerek tanul nálunk. Az iskola talpon maradt, a szakmunkásképzésben pedig az ország legjobb intézményei közé tartozunk. A tanulóknak csaknem a húsz százaléka jelentkezik felsőfokú tanintézetbe. Diákjaimat a folytonos tanulásra és továbbképzésre buzdítom, mivel a tudás fejlesztése nem maradhat abba az iskola elvégzése után sem.

Hogyan ítéli meg a jelenlegi szakmunkásképzést?

Örvendetes, hogy újra hangsúlyozzák a szakképzés fontosságát. Az európai törekvések is azt mutatják, hogy a szakmunkásképzést támogatni kell. A hazai oktatásban korábban elhanyagolták ezt a területet, ráadásul az értékek is állandóan változtak, ami károsan befolyásolta a gyerekek szilárd értékrendjének kialakulását. Fontos pedagógiai feladatnak tartom, hogy a diákok megfogható, valódi értékeket kapjanak; a nevelés is arra



fotó: Mizik Zsuzsa

„Hozzánk nem a legjobb tanulók kerülnek, de nevelhetők: a cél, hogy minél több diák szerezzon meg az érettségit és egy szakmát”

irányul, hogy stabil, világos célokat tűzzünk ki. A villanyszerelő és az elektronikai műszerész tanulóink központilag ösztöndíjban részesülnek, egyre növekszik az igény e két hiányszakra iránt. Más szakmák iránt is növekedhet az érdeklődés, amihez képesek vagyunk alkalmazkodni. Tanár kollégáim kiváló szaktudású oktatók, az iskola pedig jó felszereltséggel, tanműhelyekkel rendelkezik. A vezetői munkámban nagyszerű segítőttem kollégáim, akikkel arra törekszünk, hogy mindig a legkorszerűbb módszerekkel oktassuk a jövő szakembereit, miközben mi magunk is folyamatosan bővítjük tudásunkat.

Milyen tevékenységekkel foglalkozik még az oktatás mellett?

Három nagyobb elméleti szakterülettel foglalkozom: ezek közé tartozik a szakképzés története 1945-től, a nonprofit szervezetek (szakképző iskolák) marketingtevékenysége, valamint a szakképzés távlati fejlesztése. A csepeli református egyházközség presbitereként Csepel polgárainak lelki, lelkiületi „tanára” is vagyok.

Csarnai Attila



Kitüntetett zenepedagógusok

Az Artisjus Zenei Alapítvány évente jutalmazza azokat a zenepedagógusokat, akik kiemelkedő munkát végeznek a kortárs magyar zene oktatásában és művelésében, munkájukkal eredményesen szolgálják a magyar zenekultúra ügyét. Decemberben a Fasang Árpád Zeneiskola két zenetanárát is kitüntették az Artisjus-díjjal.

Miskolci Józsefné Németh László-díjas zongoraművész, tanár, az iskola igazgatója és Romos József fuvolaművész, tanár ünnepélyes keretek között vehették át a kitüntetést.

Lengyel Géza

Január

Fagytól firmes* a szántó. Hegyoldalak
mezítlén fái közt narancs, viola –
– köd gomolyog – miként tajgák hajnala –
északi szél sodor arcunkba havat.

Vastag jégpáncélt öltöttek a tavak,
fürgén siklik a szán, cikázik korcsolya –
jó sora kevésnek, sokaknak mostoha –
álmok a mélyben hó alatt alszanak.

„Gépmadár szárnyán messzi szállj, hagyd-e tájat,
déli kontinensek lángcsodái várnak,
Rio de Janeiro – „Január folyó”!

Belzebub-gerjesztett „talajtalan” szállhat! –
az ki újév-kezdeti zöld hitek, vágyak
álmodója – fészkéhez ragaszkodó.

* csonthó, jeges hó



Lengyel Géza

Adventi hangverseny
a csepeli Kisboldogasszony-templomban

Hangok, hangfoszlányok szállnak,
még csak próba, félénk-örömteli,
és a templomtér lassan megtelik néppel –
ünnepi, adventi várakozás.
Még itt-ott pletykálnak egyesek,
kipp-kopp, hangzik túsarak visszhang gyanánt;
halkuló hétköznapok.
Felzúg most az orgona hangja,
zongora és tuba imára hív –
lelkünk cédrus körül kerengő lenge ünnepi tánc,
szól Vivaldi hegedűn, fuvolán,
éjsötét mezőkön pásztortűz, távoli fények –
utunkat kíséri betlehemi csillag.

2010

A Magyar Kultúra Napja

Január 22-e 1989 óta a magyar kultúra ünnepe. Nem lett piros betűs ünnep, de ezen a napon az iskolákban, könyvtárakban, falvakban és városokban valamiképpen megemlékeznek Kölcseyről, a Himnuszról és a magyar kultúráról. A kézirat tanúsága szerint Kölcsey Ferenc 1823-ban ezen a napon tisztázta le Csekén a Himnusz kéziratát.

Az évfordulóval kapcsolatos megemlékezések alkalmat adnak arra, hogy nagyobb figyelmet szenteljünk évezredes hagyományainknak, gyökereinknek, nemzeti tudatunk erősítésének, annak, hogy felmutassuk és továbbadjuk a múltunkat idéző tárgyi és szellemi értékeinket.

Kölcsey műve előtt a katolikus magyarság néphimnusza a Boldogasszony Anyánk és az Ah, hol vagy magyarok tündöklő csillaga kezdetű ének, míg a református magyarságé a Tebened bízunk elejétől fogva (90. zsoltár) volt. Népszerű volt – a hatóságok által többször betiltott – úgynevezett Rákóczi-nóta is. Ez utóbbit Hector Berlioz és Liszt Ferenc is megzenésítette.

Gálakoncert a Kovács Zoltán Óvoda megsegítéséért A zene hatalma

**MINDEN HÓNAPNAK VAN VALAMILYEN SZÉP-
SÉGE – AKÁR EGY NÉVNAP, SZÜLETÉSNA,
VAGY NEVEZETES TÖRTÉNELMI ESEMÉNY –,
AMIÉRT ÉRDEMES VÁRNI. ÍGY VAN EZ AZ ÉV
ELSŐ HÓNAPJÁVAL IS, HISZEN A JANUÁR A
KONCERTEK, BÁLOK IDEJE. CSEPELEN JA-
NUÁR 6-ÁN, A VIENNA KONSERVATORIUM
BUDAPEST ZENEMŰVÉSZETI TANÁRKÉPZŐ
FŐISKOLA ÉS AZ EGRESSY BÉNI ZENEMŰ-
VÉSZETI SZAKKÖZÉPISKOLA ÉS GIMNÁZIUM
ADOTT OTTHONT ANNAK A JÓTÉKONYSÁGI
GÁLAKONCERTNEK, MELYET A KOVÁCS ZOL-
TÁN ÓVODA MEGSEGÍTÉSÉÉRT RENDEZTEK.**

A gálakoncertet az óvodások zenés produkciója nyitotta meg. Ezután köszöntötték a meglepeteket, köztük elsőként Németh Szilárd polgármestert, a koncert fővédnökét. A műsor házigazdája Madarász Iván Erkel-díjas zeneszerző volt, aki a bevezetőjében a következőket mondta: „Ennek a koncertnek három apropója van. Első az új esztendő beköszöntése, hiszen mivel is kívánhatnánk egymásnak boldog új évet, ha nem a zenével. A másik fontos apropó, hogy ennek a hangversenynek az adakozás, a jótékonyosság a célja. A harmadik pedig mi más is lenne, mint maga a zenehallgatás” – mondta a zeneszerző.

A megnyitó után az érdeklődők színvonalas zenei műsort hallgathattak meg az intézmény művésztanárai és diákjai előadásában. A jótékonyági gálakoncert végén Németh Szilárd polgármester köszönetet mondott a fellépő zenészeknek és a koncert szervezőinek. Zárásában elmondta: „Január 6-a, a vízkereszt nemcsak a báli szezon megnyitója, hanem e napon tették tiszteletüket a három királyok ajándékkal együtt a kis Jézusnál. Ez mindannyiunk számára szimbolikus jelentőségű, nem csak a történet vallási oldala miatt. Ma ugyanaz történt ebben a teremben, mint régen. Ahogy elnéztem azt a négy kisgyermeket, akik itt fellép-

tek, ők valójában ugyanazt juttatták eszembe, mint amikor a királyok mentek el a kis Jézushoz, akiről még nem lehet tudni, hogy hogyan alakul az élete, mi vár rá a következő 33 évben. S honnan tudhatjuk mi, hogy mi lesz ezekből a kicsi gyermekekből, ha felnőnek? A Kovács Zoltán Óvodának az a nagyszerűsége – ezért is támogatja az önkormányzat –, hogy ezekben a kicsiny gyermekekben meglátva a jövőt, felkarolta a tehetségeket, vállalta a felzárkóztatást” – tette hozzá Németh Szilárd.

A hangverseny szervezői a Kovács Zoltán Óvodának ajánlották fel az est bevételét, amely remélhetőleg kicsit megkönnyítheti a gyermekek mindennapjait.

A. Zs.



Fotó: Mizik Zsuzsanna

Művésznek született – Beszélgetés Lacza Mártával

RÉGÓTA ÉL KERÜLETÜNKBEN EGY VIDÁM, DERÚS TEREMTÉS, AKIBŐL SUGÁRZIK AZ ÉLETÖRÖM, A SZERETET ÉS A TENNI AKARÁS. Ő LACZA MÁRTA GRAFIKUS- ÉS FESTŐMŰVÉSZ. OTTHONÁBAN KERESTÜK FEL, S ARRÓL KÉRDEZTÜK, MIVEL TÖLTI MINDENNAPJAIT.

Emlékszik még arra a pillanatra, amikor először fogott ceruzát?

Hétéves koromban eltörött a lábam, és sokáig ágyban kellett feküdnöm. Mondanom sem kell, nagyon unatkoztam. Édesanyámék látván ezt, vettek nekem egy vázlatfüzetet és színes ceruzát: ettől kezdve nem volt megállás. Ma is örömmel tölt el az alkotás.

Mennyire határozza meg a pillanat varázsa, hogy éppen mi kerül a festővászonra?

Bármerre is utazom a világban – hogy ne felejtsem el a gondolataimat –, először vázlatot készítek. Ez állhat három-négy, de akár öt vonalból is. Később érlelődik bennem a mondanivalóm. Minden képnek – akár rajzolom, akár festem azokat – van egy saját, belső törvénye, amely továbblendíti az alkotót. Én nem feltétlenül ragaszkodom ahhoz, amit először elképzelttem vagy megterveztem, inkább hagyom magam más irányba is elterelni. Úgy érzem, ez az igazi alkotófolyamat.

Mivel foglalkozik most?

Legutóbb három ifjúsági verseskötethez terveztem számítógépen illusztrációkat. Jelenleg fekete-fehér ceruzarajzokat készítek egy közeljövőben megjelenő verseskötethez, amelyre egy költőnk kért fel. Először elkészítem a rajzokat és ő majd ezután ír hozzá verseket. Természetesen ez általában fordítva történik, de ma már ez is egyfajta alkotófolyamat.

Milyen szerepet játszhat egy művész életében a számítógép?

Ma már szinte mindent számítógépen készítek: elektromos ceruzával rajzolom meg a képeket. Így látott nemrég napvilágot a Történelmi lapozó című könyvünk második kiadása, amelyet a férjemmel, Dékány Ágostonnal közösen alkottam. Különösképp a szívemen viselem, hogy ez az általunk tankönyv-kiegészítőnek szánt kis könyvecske



fotó: Miklós Zsuzsa

minden általános iskola ötödik osztályos tanulójaához eljusson, de legalább a könyvtárakban fellelhető legyen.

Érzem a szavain, hogy szereti a gyerekeket.

Igen, közel állnak a szívemhez. Már több éve annak, hogy meseterkurzust tartok általános iskolásoknak, és évi egyszeri foglalkozást óvodásoknak, itt az otthonunkban. Mindig lelkesedéssel jönnek hozzánk a kicsik. Legtöbbször az óvó néni elmond nekik egy mesét, majd én azt lefestem vagy megrajzolom. Azért tartom fontosnak a velük való foglalkozást, mert szerintem már a gyermekkorban el kell kezdeni a rajzolás tanulását. Ez persze nem jelenti azt, hogy mindenkiből, aki jól rajzol, később képzőművész lesz. De azért felnőttként más szemmel nézünk egy kiállítást, ha gyermekként megtapasztaltuk az alkotás nehéz folyamatát. Nem elég csak a gondolatnak megszületnie az emberben, hanem létre is kell hozni azt.

Antal Zsuzsa

Az Egressy diákja lett a legjobb

ÚJABB SIKERREL ÖREGBÍTETTE KERÜLETÜNK HÍRNEVÉT AZ EGRESSY BÉNI ZENEMŰVÉSZETI SZAKKÖZÉPISKOLA ÉS GIMNÁZIUM NÖVENDEKE. KLACSAK BALÁZS A IV. ORSZÁGOS SZAXOFONVERSENYEN A LEGJOBBNAK JÁRÓ DÍJAT ÉRDEMELTE KI.

A pomázi Teleky-Wattay Művészeti Iskolában rendezett megmérettetésen a 12 esztendő csepeli versenyző a II. korcsoportban diadalmaskodott, míg tanára, Balogh Gábor – és egyben az Egressy igazgatója – idén is megkapta a kiváló felkészítő munkáért járó jutalmat. A háromévente ismétlődő rendezvényen a XXI. kerületi zeneintézmény már hagyományosan jó eredményekkel büszkélkedhet, sőt Balázs már kétszer is megmérette magát, és mindkétszer a harmadik helyen végzett. Fiatalkora ellenére már nemzetközi sikert is el-

könyvelhetett: Szlovéniában elnyerte az Európai Szaxofonverseny harmadik díját, vagyis korosztályában ő lett a harmadik legjobb a kontinensen. Az Egressyben rögtön Balogh Gábor „szárnyai alá” került, aki most is egyengeti a pályáját. „Szeretek ide járni! – vágta rá az iskolába járást firtató kérdésre Balázs. – Számos versenyen voltunk már, minimum fél évet vesz igénybe egy-egy felkészülés. Vannak kötelező darabok, és persze szabadon választottak is, a tanár úrral rengeteget gyakorolunk, gyakran még a hétvégéken is.” A 12. osztály elvégzése után a Vienna Konservatóriumban szeretné folytatni ígéretes pályafutását.

„Nemhiába lett első a 73 induló közül, remek tanítvány – vette át a szót Balogh Gábor. – Leginkább az olimpiákonhoz tudnám hasonlítani a fiút, hiszen reggel hétkor már itt van az iskolában és gyakorol, aminek meg is van az eredménye” – fűzte még hozzá az igazgató.

A pomázi szaxofonverseny I. korcsoportos különdíját Balázs húga, a 9 esztendő Klacsák Zsófia kapta, akit a legtehetségesebb fiatalaként

jutalmaztak. A szintén csepeli színeket képviselő Farkas Attila Csongor a IV. helyen végzett korcsoportjában.



Milyen szolgáltatásokat nyújt a Családsegítő Közösségi Ház?

A **Családsegítő Közösségi Ház** a szociális ellátásokkal kapcsolatos kérdéseikben teljes körű információt nyújt az érdeklődőknek, valamint tájékoztatást ad a Csepeli Szociális Szolgálat szolgáltatásairól, segít a szolgáltatások igénylésének módjában.

A számítógépterem meghatározott időpontokban várja az érdeklődőket. Gyermek a számítógépet munkatársunk felügyeletével használhatja.

Az alábbi programok és szolgáltatások **térítésmentesen** vehetők igénybe.

Képességfejlesztés 3–6 éves gyerekeknek; családi játszónap; kézműves-foglalkozások; zenés színház; karaoke lehetőség előre megbeszélt időpontban. Sportklub fiataloknak; drámajáték, színjáték Molnár Ildikó színművésznő-drámapedagógus vezetésével; MindLab képességfejlesztő játék; kortárs segítő program I-II (prevenció és szociometria).

Klubfoglalkozások minden korosztálynak:

Baba- mama klub; egészséges életmód és életvezetési klub; „Kattints Nagyi”: számítógépterem, számítógép-használat oktatása időskorú lakótársaink számára.

Zenei és irodalmi szórakoztató délutánok; sakk- és kártyaklub; sportklub szépkorúaknak; a pingpong előre egyeztetett időpontban várja a mozogni vágyókat.

Az aktuális programokról tájékoztatást kaphat honlapunkon (www.csepszo.hu), illetve személyesen a Csepeli Szociális Szolgálat Családsegítő Közösségi Házában (Csete Balázs utca).

A programokon való részvétel létszáma egyes esetekben meghatározott, ezért lehetőség van előzetes bejelentkezésre személyesen vagy az adyprojekt.csepel@gmail.com e-mail címen.

Kisállat-kiállítás

A Csepeli Galambtenyésztők Egyesülete jubileumi kisállat-kiállítást rendez a csepeli magasröptű hófehér keringő hetvenéves kitenyésztése alkalmából. Közreműködik a Pergő fajtaklub, a Budapesti Galambfajtákat Tenyésztők Klubja és az Itáliai Baromfiakat Tenyésztők Klubja.

Időpont: 2011. január 29-én, 8-tól 18-ig, január 30-án 8-tól 15-ig.

Helyszín: Vermes Miklós Általános Iskola, Csepel, Tejút utca 2.

Szeretettel várunk minden látogatót!

Az 50 éves Szárcsa

Általános Iskola szeretettel várja egykori diákjait 2011. február 11-én 18 órától tartandó alapítványi báljára. Jegyek az iskola titkárságán (tel.: 06-1-278-2374) vásárolhatók február 4-éig.

Program: ünnepi műsor, svédasztalos vacsora, zene, tánc, tombola, karaoke. Érdeklődni Kapuvári György igazgató úrnál, a 06 20/ 4800 242-es számon lehet.

Egressy Béni

Zeneművészeti Szakközépiskola és Gimnázium

KÉPZÉSEINK

[Nyolc évfolyamos Gimnázium \(4+4\)](#)

Humán tagozat:

Nyelv: Emelt szintű angol, német
Informatika: Emelt szintű informatika
Magyar nyelv és irodalom: Emelt szintű magyar nyelv és irodalom
Ének-Zene: Emelt szintű ének-zene

Zenei tagozat:

Klasszikus Furulya, Fuvola, Oboa, Klarinét, Szaxofon, Fagott, Trombita
Harsona, Kürt, Tuba, Zongora, Ének, Gítár, Hegedű, Brácsa
Gordon, Gordonka, Útő,
Jazz/Pop-rock Billentyű, dob, gitár, basszusgitár, bőgő, szaxofon, klarinét, harsona, ének,

[Zeneművészeti Szakközépiskola \(4+1\)](#)

Zenei tagozat:

Klasszikus Furulya, Fuvola, Oboa, Klarinét, Szaxofon, Fagott, Trombita
Harsona, Kürt, Tuba, Zongora, Ének, Gítár, Hegedű, Brácsa
Gordon, Gordonka, Útő,
Jazz/Pop-rock Billentyű, dob, gitár, basszusgitár, bőgő, szaxofon, klarinét, harsona, ének,

[Négy évfolyamos Gimnázium \(4\)](#)

Humán tagozat:

Nyelv: Emelt szintű angol, német
Informatika: Emelt szintű informatika
Magyar nyelv és irodalom: Emelt szintű magyar nyelv és irodalom
Ének-Zene: Emelt szintű ének-zene

[Érettségi utáni 3. éves képzés \(3\)](#)

Zenei tagozat:

Klasszikus Furulya, Fuvola, Oboa, Klarinét, Szaxofon, Fagott, Trombita
Harsona, Kürt, Tuba, Zongora, Ének, Gítár, Hegedű, Brácsa
Gordon, Gordonka, Útő,
Jazz/Pop-rock Billentyű, dob, gitár, basszusgitár, bőgő, szaxofon, klarinét, harsona, ének,

Érdeklődni: 1211. Budapest, II. Rákóczi Ferenc út. 121. Tel 061-276 5774

www.egressybeni.hu

Vienna Konservatorium

ZENEMŰVÉSZETI TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA

KÉPZÉSEINK

[Zeneművészeti Tanárképző Főiskola \(4\)](#)

Zenei tagozat:

Klasszikus Fuvola, Oboa, Klarinét, Szaxofon, Fagott, Trombita
Harsona, Kürt, Tuba, Zongora, Ének, Gítár, Hegedű, Brácsa
Gordon, Gordonka, Útő, Háfa
Jazz/Pop-rock Billentyű, dob, gitár, basszusgitár, bőgő, szaxofon, klarinét, harsona, ének,

Érdeklődni: 1211. Budapest, II. Rákóczi Ferenc út. 121. Tel 061-276 5774

<http://vienna.egressybeni.hu>

A Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete

köszönetét fejezi ki mindazoknak a kedves csepeli és nem csepeli állampolgároknak, akik 2010-ben adójuk 1%-ával segítették munkánkat. Szíves tájékoztatásukra közöljük, hogy a felajánlott 80 129 forintot kultúracsoporthajaink nemzetiségi jelmezeinek pótlására, valamint rendezvényeink dologi költségeinek fedezetére használtuk fel.

Szíves felajánlásaikban továbbra is bízva kívánunk minden kedves támogatóknak és csepeli lakosnak egészségben gazdag, békés, boldog új évet.

Adószámunk: 19663368-1-43

Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete

Ismét átadják a Kertész Tibor Díjakat

Idén február első napján rendezik meg Csepelen a Civil Napot, amelynek kilencedik éve ad otthont a Rákóczi Kert. A 17 órakor kezdődő rendezvényen, hagyományosan idén is átadják a Kertész Tibor Díjat, amit három kategóriában osztanak ki: erkölcsi elismerésben részesítenek egy csepeli szervezetet, egy civilként kiemelkedően aktívan tevékenykedő személyt, valamint egy olyan támogatót, szponzort, aki a kerületi szervezeteket önzetlenül segítette. A díj névadója, Kertész Tibor (1930–2002) alkotó tagja volt a Budapesti Városvédő Egyesületnek és a Budapesti Honismereti Társaságnak. A szervezet titkáraként fáradhatatlanul munkálkodott a helytörténet, a honismeret és a városszépítés neves ügyéért, a kerület értékeinek feltárása és azok megőrzése érdekében. A róla elnevezett díj célja az, hogy a csepeli civil közéletben aktívan tevékenykedő személyekre felhívja a figyelmet. Az ünnepélyes átadót követően, a programra el látogató érdeklődők meghallgathatják a díjazottak rövid bemutatkozását, majd civil börzén és az azt követő állófogadáson vehetnek részt.

Madárbarát Rákóczi Kert Várják az önkénteseket

TAVALY ÖSSZEL ADTÁK ÁT AZT A MINI TANÖSVÉNYT, AMIT AZÓTA IS FOLYAMATOSAN SZÉPÍT, FEJLESZT A CSEPELI KERTBARÁT KÖR EGYESÜLET A RÁKÓCZI KERT PARKJÁNAK EGY NAGYOBB SZEGLETÉBEN, A VOLT IFJÚSÁGI PARK TERÜLETÉN.

„A munkálatokhoz a forrást egy, helyi civil szervezetek számára kiírt pályázaton nyertük – mondta el lapunknak Gombik Imre, annak az egyesületnek a vezetője, melynek tagjai sokat dolgoztak azon, hogy a Madárbarát Kert létrejöhesse. A meglévő növények mellé neveltünk, ültettünk újakat is, például fagyalt, valamint mogoró- és mályvacserjéket. A park megtisztításában, az Őszi Kertszépítő Kalácán négy helyi szervezet volt a segítségünkre, a Rákóczi kerti Nyugdíjasklub, a Nincs Határ, valamint a Zöldalma Egyesület. Szaktanácsadóknak a Magyar Madártani Egyesület munkatársa, Berényi Zsombor volt, a saját egyesületünktől Kuluncsics László mutatta be az elsőként elkészült mintakertet az október végi átadón. Ezen a programon a szomszédos óvodások is részt vettek, aminek külön örültünk, hiszen nem titkolt célunk az, hogy a kerület oktatási intézményeiből minél többen ellátogassanak ide, akár egy kihelyezett tanóra keretében belül is. Ehhez egyre bővülő tájékoztató eszközökkel, ismertető kiadványokkal já-

rulunk hozzá, illetve tervezzük egy szabadtéri tanterem kialakítását is. Biztatjuk tehát a helyi óvodákat, iskolákat, hogy keressenek fel minket – akár a Rákóczi Kert Civil és Közösségi Házon keresztül – és hozzák el a gyerekeket. Természetesen ugyanilyen örömmel fogadunk minden érdeklődőt, akik szeretnék megnézni például az ősszel kihelyezett macskabagoly-, kuvik- vagy denevérodút, a veréblakótelepet vagy a süntanyát” – mondja Gombik Imre. Azt is megtudtuk tőle, hogy tavasszal folytatják a Rákóczi Kert rendezését, és hogy már most is van néhány homoktövis, bodza, kőkény, vacokor-vadalma, potyószilvató, amelyek a jó időre és a kiültetésre várnak az egyesület valamelyik tagjának gondozása alatt.

„2011 az önkéntesek éve. Szívesen vennénk, ha a kerületből sokan csatlakoznának hozzánk, és együtt alakíthatnánk tovább ezt az egyre széplő, kertvárosi parkot. Minden – kicsi és nagy – kézre szükség van, hiszen tagjaink többsége lelkes nyugdíjas, akik örömmel fogadják a segítséget” – teszi még hozzá a Csepeli Kertbarát Kör Egyesület vezetője.



Farsangi Gyermek Party



2011. február 5-én (szombaton) 15.00-19.00 között a Rákóczi Kert Civil és Közösségi Házban

(1212 Budapest, Rákóczi tér 34., megközelíthető a 151-es autóbusszal)

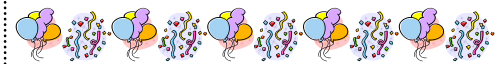
a Csepeli Gyermekbarátok Mozgalma, a Csikó Sétányi 4H Klub, a Nagycsaládok Csepeli Egyesülete és a Civil Szövetség közös szervezésében.

Télbúcsúztató-tavaszköszöntő rendezvényünkön jelműversennyel, farsangi kézműves foglalkozással, kakaóklubbal, játékos vetélkedőkkel, medvetáncoltatással, kiszabáb étetessel várjuk az érdeklődő gyerekeket, családokat.

Információ:

telefon: 06 (20) 500-7958, 18 óra után: 425-4824

e-mail: csepeli.gyermekbaratok@t-online.hu, staszki.kati@gmail.com, kgj59@freemail.hu, judit.kisherczegh@gmail.com



A **Csepeli Vöröskereszt** ruhavásárt szervez, német használt ruhákból, gyerekruhákból, cipőkből, a **Csepeli Vöröskereszt Székházában** (Ady E. út 61.) (Megközelíthető: a 148-as, 151-es, 36-os autóbussz Papírgyár megállójánál.)

A vásár időpontja: **2011. február 8-án, kedden, 9-től 17 óráig.**

Használt, jó minőségű gyermek, női, férfi ruhaneműt, cipőt, száraztisztítást kínálunk igen kedvező áron.

Felhívjuk kedves vásárlóink figyelmét, hogy aki érvényes 2011. évi vöröskeresztes tagsággal, vagy véradó-igazolvánnyal rendelkezik, a ruhaneműnél **10% kedvezményt** kap.

Ingyenes ruhaosztás januárban: 2011. január 27-én (csütörtökön), 9-től 13 óráig.

Helyszín: Csepeli Vöröskereszt, Ady Endre út 61.



Milyen fogadalmat tett az újévre?

Ligeti Ágnes (51), művelődésszervező

Szeretném higgadtanban, mérsékeltebben, bölcsbben szemlélni a világot. Az én koromban már csak ilyen fogadalmakat tesz az ember.



Zeitler-Pinelli Andrea (30), kismama

Kisbabával vagyok otthon, próbáljuk átvészelni a napokat, nem volt időm azzal foglalkozni, hogy mi lesz jövőre. Minden évben elhatározom, hogy lefogyok, egészségesebben élek, többet mozgok, de idén nem foglalkoztam ezzel.



Fábrián Zoltán (33), eladó

Nem szoktam újévi fogadalmakat tenni, nem hiszek bennük, hiszen a változás nincsen időponthoz kötve. Vannak olyan tulajdonságaim, amiket szívesen a hátam mögött hagynék, de engem szeretnek, elfogadnak így, ahogy vagyok.



Boncz János (56), buszvezető

Életemben összesen két alkalommal tettem fogadalmat, az esküvőmön a pap és az anyakönyvvezető előtt. Idén sem fogadtam meg semmit, csak azt kívántam, hogy az idei év ne legyen rosszabb, mint a tavalyi.

Kovács Zoltán (40), cukrász

Tavalyi elhatározásom szerint letettem a cigarettát, erre az évre nem fogadtam meg semmit. Folyamatosan változtatom az életemet, nem kötöm időponthoz. Mikor úgy érzem, változtatnom kell, változtatok.



Morvay Nóra (29), zenetanár

Az újévi fogadalmam az volt, hogy egészségesebben fogok élni, többet fogok mozogni és a hangszeres gyakorlásra is több időt fordítok. Szeretnék szakmailag továbbfejlődni, előrelépni.



Bozsi bácsi, Csepel sportikonja

A FÖLDKERESÉG TALÁN LEGSZERÉNYEBB LABDARÚGÓ-VILÁGBAJNOKI EZÜSTÉRMESÉ ÉL KÖZTÜNK CSEPELEN, IMMÁRON A 82. ÉVÉT TAPOSVA. TÓTH II. JÓZSEF, VAGY AHOGYAN SOKAN MA IS ISMERIK, BOZSI BÁCSI, SZÍVESEN FOGADTA ÉRDEKLŐDÉSÜNKET, ÍGY MEGLÁTOGATTAM ŐT SZERÉNY OTTHONÁBAN. ELŐSZÖR AZ EGÉSZSÉGÉRŐL ÉRDEKLŐDTEM, HISZEN SZELLEMILEG LÁTHATÓAN TELJESEN FRISS AZ EGYKORI BAJNOK.

Nem vagyok teljesen jól... Vacakol a térdem, nem is nagyon megyek sehová, ha mégis kimegyek az utcára, már nemigen találkozom a régi játszótársakkal, barátokkal.

Ott volt viszont a magyar labdarúgás napjaként aposztrofált 6:3-as londoni siker 57. évfordulóján rendezett ünnepségen.

Igen, a lányom vitt el a Régi Siposba Fejér Mikiékhez. Jólesett kicsit nosztalgiázni a többiekkel. Szerencsére még vagyunk páran, ott volt Grosics Gyuszi, Buzánszky Jenő, Rákóczi László, Várhidi Pál és Göröcs, na meg persze Szepesi is.

Vagyis az Aranycsapat még élő legendái?

Nem, én nem hívom Aranycsapatnak! Az Ezüstcsapat volt! Akkoriban volt ugyan az igazi aranykora a magyar focinak, de sajnos az '54-es VB-döntő elvesztésével nem tudtuk feltenni az i-re a pontot.

Miután befejezte pályafutását, 1964-ben edzői diplomát szerzett, 1964–67 között a Kaposvár, majd három évig a Pápai Textiles edzője volt. A Csepel SC nem hívta trénernek?

Sajnos nem, és ez kicsit rosszul is esett. Már akkor is működött az a szisztéma, hogy a vezetőség olyanokat ültetett a kispadra, akik nem

a teljesítményükkel, hanem valami más okból kerülhettek pozícióba. Én nem tartoztam ebbe a körbe, pedig nagyon szerettem volna legalább a gyerekekkel foglalkozni. Itt a szigeten csak Szigetszentmiklóson (a Csepel Autóban) és Szigetújfalun dolgoztam. Csepelen akkor volt nagy élet, amikor még működtek a gyárak, a Csepel Művek, a Posztógyár, a Papírgyár. Ezzel együtt működött a sportélet is a kerületben, hogy mást ne említsek: ott volt az öttusa. Csak egy Balczó Bandi született a Földön, és óriási dolog, hogy innen került a világ élvonalába. A többi sportágról nem is beszélek, ott volt a kézilabda, ökölvívás, és még sorolhatnám... Hol vannak már azok az idők? Itt minden szakasz-tály menő volt, aztán lassan tönkrementek!

Mikor volt a Csepel Stadionban utoljára?

A nyolcvanadik születésnapomon egy kezdőrugást végeztem el a futballcsapat meccse előtt. Szomorú volt látni, hogy az egykori sikerek helyszíne már-már az enyészeté. Pedig milyen remek dolgot lehetne kihozni egy olyan területből, ahol egy helyen van szálló, sportlétesítmények, pályák, és még némi zöldterület is. Egy olyan alapadottságú terület, amit nem értem, hogyan lehetett idáig lezülleszteni.

Több hazai pálya is viseli már egy-egy híres sportoló nevét, a kerületben is felmerült hasonló gondolat.

Névadás? Minek, amikor nincs már Csepel SC? Miért kell utánózni a többieket? Az rendben van, hogy Puskás Öcsiről, Papp Laciról, Hidegkútiról, Albert Flóriról, Illovszky Rudiról, Bozsikról, Szuszáról létesítményeket nevezzenek el, mert ott van még élvonalbeli sport.

Visszatérve a nyolcvanadik születésnapra, hogyan ünnepelt?



fénykép: Mizik Zsuzsa

Akkor az MLSZ-ből is kijöttek felköszönteni, furcsa volt, mert előtte éveket felém se néztek. Amikor felhívott egy titkárnő a szövetségből, hirtelen nem is tudtam hová tenni a dolgot, de jólesett. A klubban viszont sokáig nyilván tartották a születésnapomat.

Vitrinjében emléklapok lettem figyelmes: ami szembeötlő, hogy Csepelen nem, de „szülőházában”, Vas megyében, és még néhány településen elismerték pályafutását.

Itt a XXI. kerületben csak a klubtól kaptam anno egy plakettet „Csepel SC Örökös Bajnoka” címen, de az már régen volt. Amikor kinn voltam Németországban egy magyar barátomnál, és kiderült, hogy ki vagyok, egy héten keresztül arról cikkeztek, hogy ki járt náluk. A németek még ma is tisztelnek bennünket. A magyar foci hőskorának nagyjai közül sajnos egyre kevesebben vannak köztünk, ezért mi más kívánhattunk volna búcsúzásakor Bozsi bácsinak, mint jó egészséget, és még hosszú éveket.

- légrádi -

Örök nyugalomra helyezték Rottenbiller Ferencet

Rokonok, barátok, sportolók, sportvezetők, tisztelők kísérték utolsó útjára január 19-én a Csepeli temetőben Rottenbiller (Rákosi) Ferencet, a Csepel háromszoros magyar bajnok, kétszeres válogatott labdarúgóját, aki tavaly decemberben, 89 éves korában távozott az örök futballpályákra.



(Részlet egy 1991-ben készült interjúból)

Kik azok, akiket a csepeli focisták közül a legtöbbre tartott, illetve akikkel legjobban szeretett játszani?

Az „én csapatom” így fest: Szekeres – Rédei, Nagy II, Kónya – Híres, Rákosi – Szentesi, Marosvári, Keszthelyi, Fenyvesi, Pintér – sorolja. (...) Aztán Jávor Pali bácsiról beszél szeretettel.

Emlékét, míg élek, a szívemben őrzöm. Kiváló edző volt, sokat köszönhetett neki a csepeli futball, és én is. Nagy szerepe volt abban, hogy kétszer válogatott is lehettem. A „jugók” és az osztrákok ellen játszottam

meggyipiros címeres mezben, s mindkétszer győztes csapatban.

Rottenbiller Ferenc kék-piros színekben három bajnoki címet szerzett, 1947 és 1948 között két alkalommal szerepelt a magyar válogatottban, 218 élvonalbeli mérkőzésén tíz gólt szerzett.

Dr. Katzer Károly 2010. december 26-án, életének 78. évében elhunyt. 1951-62-ig az NB I – es kosárlabdacsapat tagja volt. Tisztelői, sporttársai **2011. január 25-én 11.15-kor** búcsúznak tőle a **Farkasréti temetőben**

Ki lett a 2010-es év csepeli edzője?

„AZ ÉV CSEPELI SPORTVEZETŐJE 2010” CÍMET LUDASI RÓBERT MESTEREDZŐ, A CSEPELI KAJAK-KENU EGYESÜLET VEZETŐJE VEHETTE ÁT TAVALY DECEMBERBEN A POLGÁRMESTERI HIVATALBAN RENDEZETT ÜNNEPSÉGEN. MEGANNYI XXI. KERÜLETI SIKER KOVÁCSA – TERMÉSZETESEN – A HOLLANDI ÚTI SPORTTELEPEN, MUNKA KÖZBEN ADOTT INTERJÚT A CSEPELI HÍRMONDÓNAK.



fotó: Mizik Zsuzsa

Sokszor, sok helyen ismerték már el a munkáját, ezúttal szűkebb pátriájában, Csepelen jutalmazták tevékenységét.

Örülök a kitüntető címnek. Országos viszonylatban 1995-ben lettem az év edzője, há-

romszor lettem második, és a 2008-as pekingi olimpia évében ugyanebben a kategóriában a harmadik helyezett lettem. De mindezek mellett, ha az embert a saját környezetében ismerik el, az nagyszerű érzés, megható dolog!

A klub sportolóinak is kijutott néhány díj az ünnepségen.

Így igaz. Nagy örömmre szolgált, hogy a felnőttek között Korisánszky Péter, míg az utánpótláskorúak mezőnyében Korisánszky Dávid és Nagy Flóra munkáját jutalmazták. Elmondható tehát, hogy a csepeli kajak-kenu továbbra is a kerület meghatározó sportműhelyei közé sorolható.

Mire számít 2011-ben?

Az idei év terveit kicsit átírta Kozmann Gyuri visszatérése, ami nagy örömmel tölt el. Így céljaink egészen más megvilágításba kerültek. A célkitűzés az, hogy versenyzőinkkel eljussunk a hazai rendezésű (szegedi) VB-re, valamint az Európa-bajnokságra is.

Kozmann György személye ad-e plusz motivációt az itt készülő fiataloknak?

Természetesen! Látom rajtuk, hogy mennyire sokat jelent ez nekik, motiváltabbak az edzőmunkában.

Apropó utánpótlás! Vannak-e már Kolonicshoz hasonló nagy reménységek?

Úgy gondolom, hogy jó úton haladunk. A tavalyi szezonban ragyogó évet produkáltak sportolóink, hiszen az egyesület egyik legjobb eredményét elérve, országos viszonylatban a harmadik helyen végeztünk a KSI

és a Győr mögött. Összehasonlítva az előtünk végzett két egyesület anyagi lehetőségét a miénkkel, ez óriási fegyvertény. És szinte minden nemzetközi megmérettetésen ott voltak fiaink és lányaink. Az ifjúsági EB-n Nagy Flóra és Korisánszky Dávid bronzérmet szerzett, az U23-as EB-ről Kiss Tamás négyesben ezüsttel, míg Korisánszky Péter bronzmedálal tért haza.

A felnőttek mezőnyében is hasonlóan sikeres év volt 2010?

Már náluk is látszott a kemény munka eredménye, bontogatják szárnyaikat a tehetségek. Az EB-n Kiss Tamás ötödik lett négyesben, a már említett Korisánszky Dávid szintén ötödiként ért célba. No és ne feledkezzünk meg arról a történelmi tényről, hogy hazánkban hivatalosan is elindult a női kenu, és klubunk adta az első női sportolót a válogatottnak: Marschalkó Alexandrát, aki az EB-n második, míg a VB-n kilencedik helyezést ért el.

Maratoni távon a tízszeres világbajnok Györe Attila mellett Kövér Márton képviselte a csepeli színeket, és a dobogó harmadik fokára állhattak fel a VB-n.

Megismételhető-e a klubbal elért tavalyi eredmény?

Reményeim szerint igen! Feltétlenül szeretnénk hasonlóan jól szerepelni, és az egyesület hagyományaihoz híven kenu szakágban ismét maradandót alkotni, ugyanis tavaly ott minden korosztályban remekül szerepeltünk, és megnyertük a pontversenyt.

Légrádi Gábor

Megfogyva bár, de törve nem!

KÖZÖSEN BÚCSÚZTATTA AZ ÓÉVET KERÜLETÜNK EGYIK LEGRÉGEGBI TÁRSASÁGA, A RÉGI CSEPELI SPORTOLÓK BARÁTI KÖRE.

Az elmúlt esztendő utolsó napjainak egyikén a Csepel SC létesítményének szabadidőklubjában gyűltek össze a társaság még aktív tagjai, hogy számot vessenek a 2010-es év történéseiről, eredményeiről. Sárdi Lajos, a kis csapat (és megannyi csepeli sporteredmény) krónikása mondott köszöntőt, melyben visszaemlékezett a megalakulástól napjainkig eltelt negyven esztendőre, és szomorúan újságolta, hogy az elmúlt évben ismét nyolc fővel fogyatkozott meg az amúgy is megcsappant egylet. Volt idő – a hetvenes, nyolcvanas években, amikor 150 tagot számláltak, és összességében közel 310 fő fordult meg a közösség életében. Sárdi Lajos beszédében hangsúlyozta, hogy a mai sportolók számára példaértékű lehet az az összetartás, amit a hajdanvolt kék-piros sikerek „elkövetői” a mai napig tesznek, és reményét fejezte ki, hogy a patinás klub ismét hajdani fényében tündökölhét hamarosan.

- l. g. -

Megkezdte a téli felkészülést a Csepel FC

Január 10-én az NB III Alföld csoportjának listavezetője, a Csepel FC is megkezdte a felkészülést a tavaszi szezonra. Az első edzések hazai környezetben lesznek, majd a budatétényi műfüves pályára teszi át székhelyét kerületünk labdarúgócsapata. A már kimondott cél az NB II-be jutás, amelyhez tervezik néhány játékos leigazolását, konkrét nevekről a későbbiekben ígért tájékoztatást Takács Krisztián, a csapat ügyvezetője. A felkészülési programban természetesen szerepelnek edzőmérkőzések, melyek időpontjait az alábbiakban olvashatják:

január 22., szombat: Vác–Csepel 10:30

január 26., szerda: Szigetszentmiklós–Csepel 15:00

január 29., szombat: Bp. Honvéd NB II–Csepel

február 2., szerda: Hegyvidék–Csepel 20.15 (XII. ker., Csörsz u. 2–4.)

február 5., szombat: MTK II–Csepel 13.00 (Budafok)

február 9., szerda: Soroksár–Csepel 18:00

február 12., szombat: Bugyi–Csepel 11:00

✍️	PETŐFI NEMZETRŐL SZÓLÓ VERSE	CSEH NÉP-CSOPORT TAGJA	NÉVTELEN, ID. SZÓVAL	5, RÓMAI SZÁMMAL	PÁRATLAN ATOM!	SZÓVÁK KFTI (szo)	INDIAI GUMÓS GYÖKÉR, BURGONYA HELYETT ESZIK	RESELL, VONAKODIK MEGTENNI, RÉGISEN	DEGESZRE TÖMI A POCAKJÁT	HATVAN PERCVI	... VAN WINKLE; A HETALVÓ OPERAHÓS	RÉSZBEN KIUTAL!	A MISEBORT TARTALMAZÓ KIS KANCSÓ	A KÉN VEGYJELE	IGAZGATÓ-HELYETTES, RÖVIDEN	BETŰVETÉS	FRANCIA ÍRÓ, VALLÁS-TÖRTÉNÉS (ERNEST, 1823-1892)	TOJÁSAIT MÁS MARDAK FÉSZKEBE RAKJA	BRUNO TRAVEN REGÉNYEK CÍME
	HÁRS ERNŐ A TÉL BETŰI CÍMŰ VERSE-NEK KEZDETE																		
	...SÁN; BELSŐ-ÁZSIAI HEGYSÉG		ZENEKARRA ÉS ÉNEKHANG-RA ÍRT ZENEMŰ TÁLBÓL KANALAZ											NAGY, ANGOLUL FÜLFÁJÁS, ORVOSI SZÓVAL					
	BIBLIAI ALAK, MÁTUZSALEM APJA				IDÓMÉRŐ RÉSE FÁJDALOM-CSILLAPÍTÓ VOLT							A HAJDINA MÁSIK NEVE NORMA ...; MARTIN RITT FILMJE							
	FEJVESZTETT RÉMÜLET, ZÜRZAVAR					FINN FÉRFI-NÉV (olli)					VÖRÖS, NÉMETŰL ÉLENKÍT, SERKENT				... BELLOW; NOBEL-DÍJAS AM. ÍRÓ LÁNGPÁLLO-SOS ANGYAL				
	ESZTENDŐ	LYUKAT ÉGET RAJTA A SAV					A LANTÁN VEGYJELE ... MEGY; MESSZIRE ELBUJDIKOL			ÉGÉSTERMÉK						NÖVENYVÉDELMI KUTATÓIN-TÉZET, RÖV. MIKRONÉZIAI ATOLLCSOPORT			
	TÉL KÖZEPÉ!	A VERS FOLYTATÁSA						SZENTBÉKÁ-LA NEVEZE-TESSEGE ÚJJAL MEG-NYOM		ERDEI RÓTVAD							KILOGRAMM, RÖV. LEGÖRBÜLŐ, TOMPA SZAG-LÓSZERV		
		HAJLÍTHA-TATLAN PAUL GAUGUIN NAPLÓJÁNAK CÍME										KELET-INDIAI PÁLINKA						NÉVELŐ AZ OROSZ IS E NYELV-C SALÁBBA TARTOZIK	
	BELSŐ HANGI		RIZSES-ZÖLD-BORSÓS KÖRET PÁGER ...; SZÍNESZ VOLT									NÍVÓ							
	RETURN ON ASSETS (ESZ-KÖZARÁNYOS NYERÉSE), RÖV.			ALÁDOB ADA ...; ADA KALEH SZIGET NÉV-VÁLTOZATA						... MESTER; KÖZÉPKORI FESZTŐNK A SAJÓ MEL-LÉKFOLYÓJA			GÉPKOCSIS (TÓRA) BP-I ORVOS-EGYETEM NÉVBETŰI						HANGJEGY-ÍRÁS RÉGISEN
	SZIBINYÁNI ...; ARANY JÁNOS VERSE HUNYADI JÁNOSRÓL				DECEBAL KIRÁLY NÉPE ... VEGÁS; KASZINO-VÁROS				AJAKPIROSÍTÓ RÉS A HAJÓ ALJÁN					BILBAOI NÉP-CSOPORT HAZAI OLAJ-CÉG NÉVBETŰI					
	AZ ÁTÁLAG (TOKAJI HOR-DÓMÉRTÉK) TÁJNYELVI VÁLTOZATA						MOLNÁR FERENC SZIN-MŰ CÍME POTYRA-SZELET!								BALKÁNI KÖRTÁNC SZINTÉN NE				
	AUSZTRÁL ERSZÉNTES-MEDVE					NAGYON KEMÉNY DRÁGAKÖVEL KIRAKOTT RÖF VÉGE!										A MAGYAR HÍRMONDÓ SZERKESZTŐJE (MÁTÁS) HID KÖZEPÉ!			
✍️	K																		

A helyes megfejtést beküldők között 2-2 db mozijegyet sorsolunk ki a Csepel Plaza Cinema moziba. A megfejtéseket elküldhetik a következő címre: Csepp Tv, Budapest, 1751 PF. 28., de e-mailben is várjuk a válaszokat: csepptv@csepptv.hu, és bedobhatják a Csepeli Hírmondó postaládájába is, ami az ÁMK aulájában – 1214 Simon Bolívar sétány 4–8. – található. **Beküldési határidő: február 15-e**

Hol? Mi?

Sokszor elmegyünk mellette, nem is vesszük észre igazi szépségét, múltját, üzenetét. Hol található ez az építmény és kinek állít emléket? Találja ki a fotórészlet alapján!

A helyes megfejtők között 3 db Libri könyvutalványt sorsolunk ki



gyereksarok

A keresztrejtvény függ.1. oszlopában és vízsz.1. sorában egy téli vers két sorát rejtettük el. **Ki a költő és mi a vers címe?**

1	2	3	4	5	6	7	↘
8							
9		10		11		12	
13					14		
15		16		17		18	
19	20		21	22	23		
24				25			
↙							

Vízszintes:

8. Kutya észlelte, mihaszna! 9. Hektár 10. Dél előtt 11. Római kettes 12. Sértetlen 13. Nyalánság 15. Ír 16. Szintén 17. Személyi szolgálat 19. Tartozást kiegyenlített 23. Viszsa és némán: fradista színe! 24. Odanyújt 25. Vége a sakkpartinak!

Függőleges:

2. Kutyatulajdonos fizette 3. Magyar webcíme végződése 4. Tüzelj! 5. Fél félelem! 6. Hazai hírgyűnkés 7. Keresztül 10. Azonban 11. Iskola becézve 12. Lángol 14. Személyes névmás 16. Való 18. Énekhang 20. Etelka 21. Útós lap 22. Némán ürínt! 23. Makacs ellenszegülés

A helyes megfejtés beküldői között 3 db logikai játékot sorsolunk ki.

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: Weöres Sándor: Suttog a fenyves

Decemberi nyertesek A 2010. december 10-én megjelent Csepeli Hírmondó rejtvényének helyes megfejtését beküldők közül az alábbi kedves olvasók nyerték meg Tabáni István legújabb, dedikált cédéjét: Elek Józsefné (Muskáti u.), Váradai Jánosné (Hollandi út), Varga Sándor (Kereszt u.), Gál Rozália (József Attila u.), Nagy Dezsóné (Simon Bolívar sétány). A Gyereksarok keresztrejtvényének megfejtői 1-1 db kirakós játékot nyertek. A sorsolást követően az alábbi szerencsés olvasók vehették át nyereményüket: Orosz Erik Levente (Bánya u.), Pihelevics Csanád (Katona J. u.), Németh Dávid (Vágóhid u.), Pomucz Réka (Szigligeti u.), Minko Katalin (Vető u.) **Gratulálunk!**

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik havonta 32000 példányban

Kiadja: A CSEPP TV Kft.

Felelős kiadó: A Kft. ügyvezető igazgatója

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1214 Budapest Simon Bolívar sétány 4-8., 420-6950, 1751 PF. 28

csepptv@csepptv.hu, zubormonika@csepptv.hu

Szerkesztőségvezető: Vida István, vidaistvan@csepptv.hu

Munkatársak: Mäger Judit, Kis György, Belezna Ibolya, Antal Zsuzsa, Antal Viktória, Csarnai Attila, Légrádi Gábor, Zubor Mónika, Csordás Andrea, Kónya Gábor, Angel Marianna, Mezey László, Halászi Vilmos, Mizik Zsuzsa

Nyomás: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. Lajosmizsei Nyomdájára; Felelős vezető: Burján Norbert

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2011. február 25-én jelenik meg.



2011. JANUÁR 21. – 2011. FEBRUÁR 13.

JANUÁR 21. /PÉNTEK/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Tájélot – Pályaválasztási műsor – Fodor József Szakképző Iskola és Gimnázium 18.30 Újévi koncert a Kovács Zoltán Alapítványi Óvoda javára (Jótekonysági koncert házigazdja az Egressy Béni Zeneművészeti Szakközépiskola és Gimnázium. Az iskola művésztanárai remek előadásukkal örömteli percekert szereznek a nézők számára is) 19.25 Helyettesítő tanár 21/18. – Tigris álma (francia filmsorozat) 21.00 Szigetelő /ism./ 21.30 Neretvai csata /165'/ (angol-német-olasz-amerikai filmdráma) 23.35 Képzés

JANUÁR 22. /SZOMBAT/

08.00 Szigetelő /ism./ 08.30 Pulzus /ism./ 08.45 Talló – Csepeli Hírmondó januári száma /ism./ 08.50 Tájélot – Pályaválasztási műsor – Fodor József Szakképző Iskola és Gimnázium /ism./ 09.15 Helyettesítő tanár 21/14. (francia filmsorozat) 10.45 Zamatatos utazások (francia film) /ism./ 11.20 Képzés

JANUÁR 22. /VASÁRNAP/

06.00 – 08.00 Képzés 08.00 Grimm mesék – Az ördög három kérdése (amerikai rajzfilmsorozat) 08.25 Újévi koncert a Kovács Zoltán Alapítványi Óvoda javára (Jótekonysági koncert házigazdja az Egressy Béni Zeneművészeti Szak-

közéiskola és Gimnázium. Az iskola művésztanárai remek előadásukkal örömteli percekert szereznek a nézők számára is) /ism./ 09.15 Hercules /104'/ (amerikai film) 11.00 Thalassa 81/73. (francia filmsorozat) 11.25 Szentmise közvetítése a Szent Imre téri Kisboldogasszony templomból. Szentbeszédet mond: Harangozó Imre kanonokplébános 12.25 Képzés

JANUÁR 24. /HÉTFŐ/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Szigetelő – Csepeli Hírmondó 18.40 Órjárát (bűnmegelőzési, bűnüldözési magazin) 19.05 Tájélot – Pályaválasztási műsor – Fodor József Szakképző Iskola és Gimnázium /ism./ 19.30 Grimm mesék – Az ördög három kérdése (amerikai rajzfilmsorozat) /ism./ 19.55 Képzés

JANUÁR 25. /KEDD/

08.00 – 10.00 Képzés 10.00 Szigetelő – Csepeli Hírmondó /ism./ 10.35 Órjárát (bűnmegelőzési, bűnüldözési magazin) /ism./ 11.05 Tájélot – Pályaválasztási műsor – Fodor József Szakképző Iskola és Gimnázium /ism./ 11.25 Thalassa 81/73. (francia filmsorozat) /ism./ 11.50 Képzés

JANUÁR 26. /SZERDA/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Galéria (művészeti magazin) 18.45 Pulzus (egészségügyi magazin) 19.00 Thalassa 81/74. (francia filmsorozat) 19.25 Tiz gladiátor győzelme /102'/ (amerikai film) 21.10 Képzés

JANUÁR 27. /CSÜTÖRTÖK/

08.00 – 10.00 Képzés 10.00 Szigetelő – Csepeli Hírmondó /ism./ 10.30 Galéria /ism./ 11.10 Thalassa 81/74. (francia filmsorozat) /ism./ 11.25 Képzés

JANUÁR 28. /PÉNTEK/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Névjegy – Dr. Juhász György főorvos 18.40 Csik István festőművész 80 éves – A művész dr. Cs. Tóth János és Dr. Börzöny Ferenc beszélgetett a Hricovinyi Ga-

lériában 19.25 Helyettesítő tanár 21/20. – A titok (francia filmsorozat) 21.00 Szigetelő /ism./ 21.30 Történelmi magánügyek /137'/ (amerikai történelmi film) 23.40 Képzés

JANUÁR 29. /SZOMBAT/

08.00 Szigetelő /ism./ 08.30 Órjárát /ism./ 08.55 Galéria /ism./ 09.35 Pulzus /ism./ 09.45 Csik István festőművész 80 éves /ism./ 10.20 Helyettesítő tanár 21/15. (francia filmsorozat) /ism./ 11.50 Képzés

JANUÁR 30. /VASÁRNAP/

06.00 – 08.00 Képzés 08.00 Grimm mesék – Az élet víze (amerikai rajzfilmsorozat) 08.25 Névjegy – Dr. Juhász György főorvos /ism./ 09.00 Helyettesítő tanár 21/21. – Vértestvérek (francia filmsorozat) /ism./ 10.30 Karácsonyi marslakó /67'/ (amerikai film) 11.40 Képzés

JANUÁR 31. /HÉTFŐ/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Szigetelő – Csepeli Hírmondó 19.15 Tájélot – Pályaválasztási műsor – ADU Oktatási Központ 19.40 Névjegy – Dr. Juhász György főorvos 20.15 Grimm mesék – Az élet víze (amerikai rajzfilmsorozat) /ism./ 20.50 Képzés

FEBRUÁR 1. /KEDD/

08.00 – 10.00 Képzés 10.00 Szigetelő – Csepeli Hírmondó /ism./ 11.10 Tájélot – Pályaválasztási műsor – ADU Oktatási Központ /ism./ 11.40 Képzés

FEBRUÁR 2. /SZERDA/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Galéria (művészeti magazin) 18.30 Pulzus (egészségügyi magazin) 18.40 Magyar Kultúra Napja Csepelen 19.25 Csak Őn után /104'/ (francia romantikus vígjáték) 21.00 Képzés

FEBRUÁR 3. /CSÜTÖRTÖK/

08.00 – 10.00 Képzés 10.00 Szigetelő – Csepeli Hírmondó /ism./ 11.10 Galéria /ism./ 11.35 Pulzus /ism./ 11.50 Képzés

FEBRUÁR 4. /PÉNTEK/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Pápai Károly Csepel-sziget lakói című (1890) kiadványának ünnepélyes bemutatója. Előadók: Dr. Bolla Dezső és Zémann István helytörténész 19.05 Thalassa 81/76. (francia filmsorozat) 19.30 Mary Higgins Clark – Ha kimondod a neved /96'/ (angol – francia bűnügyi történet) 21.05 Szigetelő /ism./ 22.15 Képzés

FEBRUÁR 5. /SZOMBAT/

08.00 Szigetelő /ism./ 09.10 Galéria /ism./ 09.35 Pulzus /ism./ 09.50 Pápai Károly Csepel-sziget lakói című (1890) kiadványának ünnepélyes bemutatója. Előadók: Dr. Bolla Dezső és Zémann István helytörténész /ism./ 10.50 Februári filmajánló 11.00 Tájélot – Pályaválasztási műsor – ADU Oktatási Központ /ism./ 11.30 Helyettesítő tanár 21/16. (francia filmsorozat) /ism./ 12.50 Képzés

FEBRUÁR 6. /VASÁRNAP/

06.00 – 08.00 Képzés 08.00 Grimm mesék – Rókáné esküvője (amerikai rajzfilmsorozat) 08.25 Magyar Kultúra Napja Csepelen /ism./ 09.10 Twist Olivér /99'/ (angol – amerikai játékfilm) 10.50 Pápai Károly Csepel-sziget lakói című (1890) kiadványának ünnepélyes bemutatója. Előadók: Dr. Bolla Dezső és Zémann István helytörténész /ism./ 11.50 Református istentisztelet közvetítése a Csepel Központi református templomból. Igét hirdet: Faragó Dávid lelkipásztor 12.50 Képzés

FEBRUÁR 7. /HÉTFŐ/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Szigetelő – Csepeli Hírmondó 18.40 Órjárát (bűnmegelőzési, bűnüldözési magazin) 19.05 Magyar Kultúra Napja Csepelen /ism./ 19.50 Grimm mesék – Rókáné esküvője (amerikai rajzfilmsorozat) /ism./ 20.15 Képzés

FEBRUÁR 8. /KEDD/

08.00 – 10.00 Képzés 10.00 Szigetelő – Csepeli Hírmondó /ism./ 10.30 Órjárát

(bűnmegelőzési, bűnüldözési magazin) /ism./ 10.55 Grimm mesék – Rókáné esküvője (amerikai rajzfilmsorozat) /ism./ 11.20 Thalassa 81/76. /ism./ 11.45 Képzés

FEBRUÁR 9. /SZERDA/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Galéria (művészeti magazin) 18.30 Pulzus (egészségügyi magazin) 18.40 Bizottsági elnökök – Szuhai Erika a Humán-erőforrás bizottság elnöke 19.25 Kalózok szigete /100'/ (amerikai játékfilm) 21.10 Képzés

FEBRUÁR 10. /CSÜTÖRTÖK/

08.00 – 10.00 Képzés 10.00 Szigetelő – Csepeli Hírmondó /ism./ 10.30 Galéria /ism./ 10.55 Pulzus /ism./ 11.10 Bizottsági elnökök – Szuhai Erika a Humán-erőforrás bizottság elnöke /ism./ 11.55 Képzés

FEBRUÁR 11. /PÉNTEK/

08.00 – 18.00 Képzés 18.00 Műsorismertetés 18.05 Tájélot – Pályaválasztási műsor – Csepeli Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakiskola 18.35 Thalassa 81/77. (francia filmsorozat) 19.0 Halalos tánc /91'/ (amerikai bűnügyi történet) 21.00 Szigetelő /ism./ 21.30 Képzés

FEBRUÁR 12. /SZOMBAT/

08.00 Szigetelő /ism./ 08.30 Órjárát /ism./ 08.55 Galéria /ism./ 09.20 Pulzus /ism./ 09.35 Bizottsági elnökök – Szuhai Erika a Humán-erőforrás bizottság elnöke /ism./ 10.20 Helyettesítő tanár 21/17. (francia filmsorozat) /ism./ 11.55 Képzés

FEBRUÁR 13. /VASÁRNAP/

06.00 – 08.00 Képzés 08.00 Grimm mesék – A sírhalom (amerikai rajzfilmsorozat) 08.25 Tájélot – Pályaválasztási műsor – Csepeli Vendéglátóipari Szakközépiskola és Szakiskola /ism./ 09.05 Thalassa 81/77. (francia filmsorozat) 09.30 Román az Orient expresszen /97'/ (amerikai játékfilm) 11.00 Képzés



A Csepeli Munkásotthon programjaiból

Csepel Színház

február 16., szerda, 19.00

Gergely Theater: NEJC SERÉS TÁMADÁS

– vígjáték két részben

Gregor Bernadett, Sáfár Anikó, Harsányi Gábor, Cseke Katinka, Némedi-Varga Tímea, Gergely Róbert

január 27., csütörtök, 10.00

Óvodás bérleti előadás,

Budai Bábszínház műsora: FARSANG

február 3., csütörtök, 10.00

Kisiskolás bérleti előadás,

Hókirálynő Meseszínház műsora: PÁRJANINCS KIRÁLYKISASSZONY

február 12., szombat, 11.00

HÉTVÉGI MATINÉ

A Fogi Színház előadása:

AZ ÖRDÖG HÁROM ARANYHAJSZÁLA

Belépés díjlatlan. Előzetes regisztráció szükséges!

február 20., vasárnap, 11.00

IRINA – DITTMAR SHOW IRINA, A BOHÓC

Programok

január 22., szombat, 18.00

IN MEMORIAM ZÁMBÓ JIMMY

– emlékkoncert

február 6., vasárnap, 15.00

JÓTEKONYSÁGI NÓTAEST

Íj. Oláh Kálmán emlékére

Fellépnek: Bangó Margit, Bokor János, B. Tóth Magda, Miklóssy József, Gránát Zsuzsa, Herr Olivér, Koós Éva, Nánássy Lajos, Kosári Judit, Iványi Árpád, Somogyi Erika, Kapi Gábor, Fejős Jenő

február 12-13., (szombat-vasárnap) 9.00–17.00

ÁSVÁNYBÖRZE (a belépés díjlatlan)

KIÁLLÍTÁS: Török Zoltán csepeli lakos gyufacímke és gyufásdoboz kiállítás, a földszinten február végéig megtekinthető.

Tamási Lajos

Olvasó Munkás Klub

január 25., kedd, 17.00

MOLNÁR JÓZSEF, NYÍRI ERZSÉBET ESTJE

február 8., kedd, 17.00

HALÁSZ IMRE ELSŐ KÖLTŐI ESTJE

További programokról, szakkörökről, klubfoglalkozásokról a Csepeli Munkásotthonban (1215 Bp., Árpád u. 1. Tel.: 276-7733) és a www.csepelimunkasotthon.hu oldalon tájékozódhatnak.

Rákóczi Kert Civil és Közösségi Ház

1212 Bp, Rákóczi tér 34.
Telefon: 278-0508
rakoczikert@csmk.eu

Királyerdei Művelődési Ház

1213 Bp, Szent István út 230.
Telefon: 278-2747
kiralyerdeimuhaz@csmk.eu

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Bp, Vénusz utca 2.
Telefon: 278-2757
radnotimuhaz@csmk.eu

Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény

1213 Bp, Szent István út 230.
Telefon: 278-2748
helytortenet@csmk.eu

Gyermek Ifjúsági és Sport Centrum

1213 Bp, Hollandi út 8-10.
Telefon: 425-2465
gyisc@csmk.eu

**RÁKÓCZI KERT****RENDEZVÉNYEK****Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesülete**

időpont: január 25.,
15.00 - 18.00

Civil Nap

Civil szervezetek
ünnepi találkozója
időpont: február 1., 17.00

Csepeli Kertbarát Kör

időpont: február 8.,
17.00 - 19.00

Civil Klub

időpont: február 15., 17.00

„Kobzos” gyermek-táncház

időpont: február 19.,
17.00 - 18.00 aprók tánca,
18.30 - 19.30 táncitanítás
és táncház haladóknak
információ: www.zoldalma.hu

**KIRÁLYERDEI****RENDEZVÉNYEK****Hogyan lesz grafikából hologram?**

időszaki kiállítás a 20 éves
MANO Hologram munkáiból
megtekinthető:
január 7 - február 23.

Mail Art Across the World '09

kalligrafikus postaművészeti
időszaki kiállítás
a 2009-es évad 400 borítékja
megtekinthető:
január 7 - február 23.

**Királyerdei Táncparty**

időpont: február 12.,
19.00 - 23.00

Baba mama börze

Használt gyermekruhák, játékok
cseréje, vására.
időpont: január 22.,
február 19., 9.00 - 14.00

Kippkopp a hóban

zenés bábjáték
a Nefelejcs Bábszínház
előadása
időpont: február 6., 11.00

RADNÓTI**RENDEZVÉNYEK****Baba mama börze**

Használt gyermekruhák, játékok
cseréje, vására.
időpont: február 5.,
9.00 - 14.00

Görög táncház

Élőzenés táncoktatás
a Csepeli Görög Önkormányzat
szervezésében.

vendég a Mydros zenekar
időpont: január 22.,
18.00-22.00

vendég a Pírgosz zenekar
időpont: február 19.,
16.00 - 9.00

**HELYTÖRTÉNET**

Várjuk iskolák jelentkezését, ki-
helyezett helytörténeti tanítási
órák megtartására. Szívesen tar-
tunk csepeli helytörténeti sétá-
kat idegenvezetéssel, többféle
ajánlott útvonalal.

Elérhetőségek:

Maár Katalin: 70/383-4288

Nyitva tartás:

kedd és csütörtök:

13.00 - 17.00,

szerda és péntek:

10.00 - 15.00,

szombat vagy vasárnap

(a Királyerdei Művelődési Ház
rendezvényeitől függően)

10.00 - 14.00

Kippkopp a hóban február 6. 11 óra

GALÉRIÁK**ERDEI ÉVA GALÉRIA**

Király-Erdi Műhely, Kondor utca
29., tel.: 420-1728, e-mail: evald@erdeigaleria.hu

MOLNÁR EDIT A TŰZ VARÁZS-
LATA című kiállítása február 2-áig
tekinthető meg.

**CSEPEL GALÉRIA MŰVÉSZETEK HÁZA**

Csete Balázs u. 13.,
tel., fax: 278-0710

Február 4-éig Körösi Papp Kálmán
festőművész kiállítása tekinthető
meg, munkanapokon 10 és 18 óra
között.

**GALÉRIA 21**

Csepeli
Munkásotthon,
Árpád u. 1., tel.: 276-7733

Január 28-áig látható a
KÉPZŐMŰVÉSZKÖR tárlata.

**HRICSOVINYI GALÉRIA**

Csepeli Mátyás utca 13.-
Garay utca 10. sarok,
tel.: 427-1400

Sajnálattal értesítjük önöket,
hogy GÉRINÉ MEZŐSI ARANKA
szobrászművész 2011. január 21-ére
meghirdetett kiállítás-megnyitóját -
technikai okokból - elmarad.

Február 22., kedd, 18 óra
SZIÚARTONÉ VARGA IRÉN

festőművész kiállításának
megnyitóját

**KÉK ISKOLA GALÉRIA**

Kék Általános Iskola,
Szent László utca 84.

Január 25-étől február 10-éig
GÁBOR ÉVA szobrászművész és
tanítványainak kiállítása
Február 15-étől március 10-éig
DEÁK ZOLTÁN festőművész
kiállítása

**MANSFELD PÉTER GALÉRIA**

[Csepel Műszaki Szakközépiskola,
Posztógyár u. 10.]

ÓVÁRY GÉZA grafikuspályázat
kiállítása. Megnyitó: február 17-én,
14 órakor. A kiállítás megtekinthető
március 18-áig.

**NAGY IMRE ÁMK GALÉRIÁJA**

[Nagy Imre Általános Művelődési
Központ, Simon Bolívar sétány
4-8., tel.: 276-2755]

Képző- és iparművészeti ágon
tanuló diákok 2010/2011-es tanév
I. félévében készített munkáiból
összeállított kiállításának meg-
nyitóját január 26-án, 15 órakor.
A kiállítást megnyitja: GEISBÜHL
TÜNDE, a képző- és iparművészeti
ág munkaközösség-vezetője

Február 21-én, 18 órakor ÖVEGES
ERNŐ festőművész Négy évszak
című kiállításának megnyitóját lesz.

**NEBULART DIÁKGALÉRIA**

[Kölcsey Ferenc
Általános Iskola, Iskola tér 45.,
tel.: 278-2150]

Február 22.: 10 ÉVES A NEBULART
GALÉRIA, (megemlékezés, kiállítás)

**SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR**

II. Rákóczi F. út 106.,
tel.: 276-3512

Amerika arcai – a napfényes
Kalifornia címmel LAKI ILDIKÓ
fotókiállítása január 31-éig
tekinthető meg.

Február 1-jétől új kiállítás!
DEDIKÁLT KÖNYVEK RÉGEN
ÉS MOST... címmel kiállítás a
könyvtárban.
Sokféle műfaj, egyedi bejegyzések,
sok ismert író kézjegye és könyve
lesz látható.

A kiállítások a könyvtár nyitvatá-
rasi idejében tekinthetők meg.

PROGRAMOK

Előzetes:
A RELAX-MED Oktatási és Taná-
csadó Kft. és a Nagy Imre ÁMK
szervezésében indul:
AGYKONTROLLTANFOLYAM

9-14 éveseknek, szülők ingy-
enes részvételével.
Február 5-6. (szombat-vasárnap),
9-től 16 óráig, gyülekező: 8.30-tól.

Programunkat azoknak a gyer-
ekeknek és szüleinknek ajánljuk,
akik eszközöket szeretnének kapni
hétköznapi problémáik megoldá-
sához: fejleszteni szeretnék
önismeretüket, emlékeztetüket,
képzeletüket, növelni kívánják
önbizalmukat, kitartásukat, javítani
akarnak tanulmányi eredmé-
nyükön, sportbéli teljesítmé-
nyükön, egészségi állapotukon,
azaz harmonikus, egészséges
életet szeretnének élni.

A tanfolyamot vezeti: Pétercsák
Maxim agykontrolltató

**SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR**

II. Rákóczi F. út 106.,
tel.: 276-3512

KÖNYVBEMUTATÓ ÉS
HELYTÖRTÉNETI ELŐADÁS
Szeretettel várunk minden kedves
érdeklődőt január 25-én, 17 órától

PÁPAI KÁROLY Csepel-sziget és
lakói című (1890) kiadványának
ünnepélyes bemutatójára.
Előadók: dr. Bolla Dezső és
Zémann István helytörténész.

A tanulmány először 1890-ben
jelent meg a Földrajzi közlemények
c. kiadványban. Most egy reprint
sorozat első kiadványaként kerül

bemutatásra. Ha érdeklő a múlt, és
szeretne egy érdekes előadáson
részlet venni, akkor jöjjön el ön is!
PÓDIUM SZÍNHÁZBARÁTOK
körének a könyvtárral közös
programja:

SZERETNE INTERNETEZNI? MI SEGÍTÜNK!

Segítséggünkkel megtanulhatja
könnyen kezelni a számítógépet,
könyvtárunkban bárki alapszintű
internethasználóvá válhat.
Jelentkezni lehet a szervezett
számítógép-használati foglalkozá-
sokra: a húszos foglalkozásokon
a résztvevők csak számítógép-
használati díjat fizetnek.

A könyvtárban folyamatosan
használt könyvek és videokazetták
vására.

**VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR**

Vénusz u. 2., a Radnóti
Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-89-53

Február 12., szombat
Az ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁRAT tekinthetik meg
Förster Miklós idegenvezetésével.

Találkozó: Csepelen, a Szent Imre
téren az óránál 9.30-kor
Aki autóval jön, 11 órára legyen az
OSZK főbejáratánál
A programért részvételi díjat kell
fizetni. Érdeklődni és jelentkezni:
Molnárné Várkonyi Margitnál lehet.

apróhirdetések

A Csepeli Munkásotthon Alapítvány BÉRBE ADJA az alábbi helységeit konferenciák, előadások, vásárok, bálók, jótékonyági rendezvények, színházi és műsoros estek rendezésére, családi ünnepekre és esküvők céljára.

SZÍNHÁZTEREM (460 fő)
RENDEZVÉNYTEREM (50 - 220 fő)
KISEBB TERMEK (30 - 40 fő)

Érdeklődni lehet a 276 77 33-as telefonszámon.
e-mail: takacs.monika@csmoa.hu

Továbbá különböző alapterületű helyiségek bérelhetők iroda céljára.

Bérleti díj:

30 000 Ft/nm/év mely a rezsi költséget is tartalmazza.

Adás-vétel

ÁGYÁ nyitható 3 részes ülőgarnitúra 30 000 Ft. Díz klinker téglá eladó T.: 06 (30) 201-5006

Állást keres

ASSZISZTENS! 37 éves nő keres szakmai asszisztensi munkát több éves felsővezetői asszisztensi, humán ügyintézői gyakorlattal, munkajogi ismeretekkel, angol nyelvtudással. T.: 06 (30) 459-3362

TAKARÍTÁST, vasalást vállalom. Hívjon bizalommal. T.: 06 (30) 416-2131

37 ÉVES férfi B, C kategóriával, PAV III-al munkát keres. T.: 06 (20) 623-0887

PÉNZÜGYI ügyintézői vagy más adminisztratív munkát keres nyugdíjas nő. T.: 425-2691

Állást kínál

BUDAPEST XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Vermes Miklós Általános Iskola (1214 Budapest Tejút utca 2.) azonnali belépéssel testnevelés szakos tanári állást hirdet. (főiskolai vagy egyetemi végzettség) Berezás a Kjt. szerint. Érdeklődni a 277-4770-es telefonon lehet. A pályázat beadási határideje: 2011. január 26. Beadás módja: postai úton, személyesen az iskola titkárságán ill. a vica@vermessuli.hu e-mail címen lehet.

CSEPEL központjában lévő szépségszalonna fodrászt keres vendégkörrrel. Vállalkozói nem szükséges! T.: 06 (30) 264-6703

MINIMÁLBÉRÉRT megbízható, pedáns, női házi „mindest” heti többszöri alkalomra felveszek. T.: 277-7250, 06 (30) 316-3320

Egészség

FELNŐTT, gyermek bőrgyógyászat, lézeres kezelés, kisműtétek Dr. Kulcsár Anna magánrendelésén. XXI., Ády E. u. 17. Bejelentkezés: 06 (20) 987-3313

GYERMEKE végig köhögi az éjszakát? Nem kap levegőt? Nem tud aludni? www.soterapiacsepelen.hu
Hívjon most: 425-7464; 06 (30) 250-4284

PILATES! Alakformálás, hát- és derekfaidalmak csökkentése, testtudat növelés. Érdeklődni lehet: www.vikipilates.hu vagy 06 (20) 982-2412

Gondozás

IDŐSGONDOZÁST, házi betegápolást vállal szakképzett hölgy. T.: 06 (20) 251-1524

Oktatás

DIPLOMÁS angoltanár nyelvtanítást és korrepetálást vállal. T.: 06 (20) 935-0132

BARÁTKOZÁS a számítógéppel. Érdeklődni, idősebbeknek, civileknek. Álláskeresőknek vagy hobbynak. Alapismertek, levelezés, internet, chat. Dán Zsuzsa. T.: 06 (30) 592-7740

ANGOL nyelvtanítást vállalom! Házhoz megyek. Érd.: 06 (20) 315-3416

ANGOL kezdőknek és haladóknak anyanyelvi tanórákkal, kéthetente hétfőként este 18 óratól 20 óráig. Az oktatás ingyenes! Mindenkit szeretettel várunk! Tanácsház u. 35. Baptista Imaház

Szolgáltatás

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06 (20) 230-1443

GYÓGYPEDIKÜRÖS, manikűrös, reflexológus, nagy gyakorlattal házhoz megy! Kiszállás díjtalan. T.: 276-2985, 06 (70) 561-1524

SZÁMÍTÓGÉP szerelés az ön lakásán non-stop. T.: 06 (20) 328-0952, 06 (70) 270-9989, 06 (30) 318-6817

MEGOLDÁS Délpesti Gyors szerviz! Mosógép, bojler, tűzhely, mikró, hűtő szerelés 1 év garanciával. Javításnál a kiszállítás ingyenes! www.megoldasszerviz.hu
T.: 285-3488, 06 (30) 950-1717

GÁZ-víz fűtésszerelés, lakásfelújítás, gázkészülék-javítás. Fűtőszoba felújítás, gázkészülék-csere, új szerelések, cirkók, konvektorok javítása, anyagbeszerzéssel, gáztervezések, csövek hegesztése, hidegburkolás garanciával. T.: 276-9408, 06 (20) 955-4768

VÍZVEZETÉK-szerelő gyorsszolgálat. Csőtörések, átázások, WC tartályok, vizórak stb. cseréje, javítása. Díjtalan kiszállítás. T.: 276-8271, 06 (20) 396-8575, 06 (70) 219-0518

GÁZKÉSZÜLÉK és gázkazán javítás szerviz, (ipari is) computeres beüzemelés, karbantartással gázt spórolhat. T.: 277-3748, 06 (30) 972-7454

DUGULÁSELHÁRÍTÁS korszerű gépekkel gyorsan, tisztán, falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal a lakosság és a közületek szolgálatában. T.: 420-6812, 06 (30) 272-7987

SZOBAFESTŐ lakásfelújítást vállal 2 év garanciával. Szobafestés, mázolás, tapétázás, gipszkartonozás, burkolás, parkettázás, szőnyegpadlózás, dryvitózás elfogadható áron. T.: 06 (20) 941-2897

VILLANYSZERELÉS A-Z-ig. Regisztrált villanyszerelő mester vállal zárlatszerelést, elosztótábla cserét, bojlertisztítást, készülékek bekötését, EPH jegyzőkönyv-készítést, kiépítést, vezetékek áthúzását. T.: 06 (30) 921-1417

KONTÉNERES sitt, lom, szemétszállítás, rövidhatáridővel! T.: 06 (20) 950-3160. Érdeklődni minden nap 6-22 óráig.

ÁCS, tetőfedő, bádogmos munkák készítése, felújítása. Bizalmat köszönöm. T.: 06 (20) 381-5360

TÉVÉJAVÍTÁS azonnal helyszínen! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! (Orion, Videoton, IIT-Nokia, Grundig, Nordmende, Panasonic, Philips, Samsung, Thomson, Vestel, LG, Dual, Schneider) T.: 06 (20) 542-3529

REDŐNY javítása, készítése, szűnyogháló-, relaxa-, szalagfüggöny készítés. Fa- műanyag- alumínium redőny felszerelés, szigetelés és zárcsere Honti Gábor
T.: 06 (20) 927-0493

VILLANYSZERELÉS! Hibaelhárítás, biztosítéktábla cseréje, kisebb munkák is! Hívjon bizalommal!
T.: 420-0438, 06 (30) 378-7011

FESTÉS, mázolás, tapétázás mestervizsgával, kedvező áron! Garanciával, ingyenes szaktanácsadással, azonnali kezdéssel, hétvégén is! T.: 06 (30) 209-2366

MEGBÍZHATÓ, leinformálható házaspár vállalom kis- és nagy takarítást reális áron. Függőnymosás, vasalás. Gyors, precíz munka. Hívjon bizalommal! T.: 276-0927

VÍZVEZETÉKSZERELŐ. Csőtörések, beázások, dugulások megszüntetését, lefolyók és nyomóvezetékek, WC tartályok, mosogatók, csaptelepek, szifonok, berendezési tárgyak cseréjét és javítását vállalom. T.: 284-8381

MÁZOLÁS, gipszkartonozás, burkolás, parkettázás, festés, tapétázás garanciával. T.: 06 (30) 366-4154

LAKÁSSZERVIZ! A legkisebb javításoktól a komolyabb átalakításig! Vállalunk még takarítást, parkettázást, bútorok összeszerelését, bútorgyártást! Minden ami lakás!
T.: 06 (30) 445-8646

KUTYAKOZMETIKA! Vállalom mindenfajta kutya és macska nyírását, teljeskörű kozmetikázását! Problémás kutyákat is vállalom! 06 (30) 217-5151

TÁRSASHÁZAK közös képvisellete teljeskörű ügyintéssel. Adósságok behajtását kiemelten kezeljük, www.general-f.hu T/fax.: 216-8802

ADÓBEVALLÁST, könyvelést, nyugdíj előkészítést, legolcsóbban, szakszerűen vállalom. T.: 06 (30) 582-5286, 276-7614

Társkereső

EZ nem internet, ez valóság! Fényképes Társközvetítő Iroda Személyre szabott segítséggel, Diszkrét, azonnali ügyintézással! Ha komolyan gondolja. T.: 06 (30) 445-8646

Vegyes

ÜGYVÉDI iroda várja leendő ügyfeleit az alábbi ügyekkel kapcsolatban: - ingatlanjog (ingatlan adás-vétel, csere, ajándékozás), - öröklés, hagyatéki ügyek, - cégjog (cégalapítás, változásbejegyzés), - közlekedési jog (szabálysértések, bűncselekmények, pl: ittas járművezetés) - családjog (bontóper, gyermekelhelyezés, gyermektartásdíj) - peres ügyekben jogi képviselést. Hiteletnacsadó és könyvelő háttérrel! Bizalommal forduljon hozzám!
www.drjantsek.hu T.: +36 (20) 550-8159

CSEPELEN, Sétáló utcai cipőboltban 20-50%-ig árleszállítást! Gyógybetétes papucsok, cipők, február végéig, a készlet erejéig.

BABABOLT Csepel 1214. Bp. Kossuth L. u. 150. T.: +36-1 706-6261, 06 (30) 203-1474. Nyitva: Hétfőtől-Péntekig 10-19 óráig, szombaton 9-14-ig. www.bababoltcsepel.hu www.bababoltcsepel.unas.hu

LAKOSSÁGI FÉM HULLADÉKOK és leselejtezett fém tartalmú háztartási gépek, elektronikai berendezések, hulladék akkumulátorok FELVÁSÁRLÁSA MAGAS ÁRON hétfőtől szombatig az INTER-METAL csoport Csepel, Budafoki u. 5-7. sz. alatti telephelyén, a Csepel Művek IV. kapuja mellett. Elérhetőség: 278-5130/130 mell., illetve 36 30 355 1155

CSERE

TÖKÖLI felújító házam, csepeli gáztűtűes lakásra cserélem értékegyeztetéssel. T.: 06 (30) 201-5006

Ingatlan

ELADÓ fél ikerház a Damjanich úton. Lár: 15,5 mFt. Szigetszentmiklóson 150 nm-es kétgenerációs ház 27 mFt. Csepeli kisebb házat beszámítok. T.: 06 (30) 201-5006

CSEPEL kertvárosában kétlakásos családi ház eladó műhellyel, melléképületekkel 200 nöl-ön. Lár: 20 mFt. T.: 277-2866, 06 (70) 277-2631

ELADÓ Csepelen Damjanich u.-ban, 56 nm-es ikerház 15,5 mFt. Szigetszentmiklóson 2 generációs ház 28 mFt. T.: 06 (30) 201-5006

ÚJ építésű 93 nm-es ház garázzsal, 2+2 félszobás, kerttel, választható burkolatokkal eladó. Ár: 23,5 mFt. T.: 06 (20) 581-0404

KIRÁLYERDEI 85 nm-es 2+félszobás, betonfödemes ház eladó. Ár: 18,5 mFt. T.: 06 (20) 581-0404

Lakás

ELADÓ, teljesen felújított, tehermentes 45nm-es mért fűtéses, vizórak lakás. T.: 06 (30) 489-6607

SÉTÁNYOKON 47 nm-es 1+félszobás lakás hőszigetelt házban 9,2 mFt-ért és 55nm-es 2 szobás, felújított 8 mFt-ért eladó. Tel: 06 (20) /581-0404

CSEPELEN, Árpád u.-ban 46 nm-es, 1,5 szobás felújított lakás új ablakokkal, fűtésszabályzóval, hidromasszázs zuhanykabinnal eladó. Lár: 7,9 mFt. T.: +36 (20) 771-3129

HIRDESSZEN ÖN IS A CSEPELI HÍRMONDÓBAN

Hirdetésfeladás: Hétfőtől-szerdáig 8-16 óráig.
Cím: 1214 Bp. Simon Bolívar sétány 4-8. • T.: 420-6950.
zubormonika@csepptv.hu, csepptv@csepptv.hu

VARGA ÉS CSALÁDJÁ Ingatlanközvetítő és Értékbecslő Iroda

Irodánk: 1213 Bp. Hollandi út 93/b, Telefon/fax: 420-3510. • Nyitva: H-P: 10-18h • Mobil: 06 20 945 1214
1214 Zöldfa utca 3. l. emelet T.: 276-1077. • Nyitva: H-sze.-p: 10-18h, K-Cs: 12-18h. • Mobil: 06 20 945 1214
www.ingatlan.com/vargalak - e-mail: vargagloria@axelero.hu - vargaimre43@gmail.com

KIADÓ téglá és panellakások, házak Csepelen 35 ezer/hó+rezi+kauciótól. T.: 420-6686, 06 (20) 945-1214.

KIADÓK, összközműves üzemrészek a gyárban 90-800 nm-ig, l.ár: 500 Ft/nm + áfa ártól. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, a bányatavak közelében, a Csepeli úttól 500 méterre, bekerített 897 nm-es zártkerti telek, villannyal, vízzel, 35 nm-es pincével eladó 3.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, a Kossuth Lajos u.-ban, liftes házban, VII. em.-i 35 nm-es, nagyrészt felújított 1 szobás, erkélyes lakás, alacsony rezsszel 6.65 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN a Zrínyi u.-ban, VIII. em.-i 53 nm-es, 2 szobás, erkélyes felújítandó lakás 6.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

SZIGETSZENTMIKLÓS-Lakihegyen 482 nm-es összközműves építési telek, 30 nm-es egytérű téglapépülettel eladó 7.5 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, a Hajós u.-ban, négylakásos házban 34 nm-es, 1 szobás, felújítandó, gázkonvektoros téglalakás, kertrésszel, pincével, tárolóval 7.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, a Vízműveknél, I. em.-i, 54 nm-es, 1+2 fősobás, felújítandó, gázkonvektoros, erkélyes lakás 8.5 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, a Rakéta u.-ban, III. em.-i 37 nm-es, 1 szobás, szép állapotú, gázkonvektoros, átalakított lakás 8.9 mFt-ért eladó. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, az Ady Endre u.-ban, 22 lakásos kertes, téglaházban I. em.-i, 37 nm-es, 1 szobás, szép állapotú, egyedi mérőórás, gázfűtéses lakás, kocsibeállóval, tárolóval 8.9 mFt-ért eladó. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN határban, a Komadulóban, bekerített 485 nm-es zártkerti telken, 170 nm-es, 4+1 fősobás, 2 szintes hétvégi téglaház, áron alul eladó 8.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

SZIGETSZENTMIKLÓS, a Táncsics u.-ban, kétszintes 90 nm-es sorházi lakás, 165 nm-es elkerített telekrésszel, garázzsal, áron alul eladó, 9.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

ELADÓ Csepelen 1+fősobás panellakás a Szent István úton. l.ár: 6.5 mFt. T.: 06 (30) 201-5006

39 nm-es téglapépítésű, gázfűtéses lakás részben felújítva 7,5 mFt. T.: 06 (30) 320-5485

ERDŐSOR u.-ban 3,5 szobás távfűtéses, jó állapotú panellakás 12,3 mFt. T.: 06 (20) 935-0132

ELADÓ magánzemélytől egy 37 nm-es téglapépítésű házrész Csepel központjában a Szent Imre térnél, a belvárostól 20 percre. Gyönyörűen felújított, gázcirkós, kerítéssel leválasztott, tárolóval. l.ár: 7,5 mFt. T.: 06 (20) 348-1024

BÉKE téren kétszobás, I. em.-i, konvektoros, parkettás lakás tulajdonostól eladó. l.ár: 11,7 mFt. T.: 06 (30) 455-9917

KATONA József u.-ban zöldre néző III. em.-i, 1,5 szobás lakás eladó. T.: 276-6528

ELADÓ Csepelen 58 nm-es panellakás 7,3 mFt. Béke téren 36 nm-es gázfűtéses lakás 8,3 mFt. T.: 06 (30) 201-5006

Kiadó

KERTES kis ház kiadó gyerek nélkülieknek. T.: 06 (30) 516-0840

HÁROMSZOR egy szoba összközművel, bútorozva, gépesítve kiadó füstmentes férfiaknak. T.: 277-7250, 06 (30) 316-3320

KÖZPONTBAN kiadó egy új építésű garzonlakás és egy kétszobás I. em.-i felújított lakás, 2 havi kaució szükséges. T.: 06 (20) 581-0404

CSEPELEN szoba kiadó férfi részére 30 eFt + kaució + rezi. T.: 276-7899, 06 (70) 653-4644

SOROKSÁRON 1+fősobás, összközművel lakás 55 eFt + reziért kiadó. Fűtés: gázos cserépkályha. Egy hónap kaució szükséges. T.: +36 (70) 398-1400

ERDŐSOR úton 2 szobás lakás kiadó. T.: 06 (30) 919-3759, 06 (70) 394-9576

KIADÓ Csepel Kertvárosban különálló gázfűtéses bútorozott, összközművel garzonlakás 39 eFt/hó + rezi + 1 havi kaució. T.: 276-7652

CSEPELEN, a Petz Ferenc utcában, X. em.-i, 2+2 fősobás, erkélyes, felújított, hőszigetelt egyedi mérős lakás 10.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, az Erdősor u.-ban, IV. em.-i, 2,5 szobás, gázkonvektoros, erkélyes, felújított lakás 11 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, a Kossuth Lajos u.-ban, az OTP házban, belső kertre néző III. em.-i 1+2 fősobás, erkélyes extra lakás, gépesített konyhabútorral, kocsibeállóval 19.5 mFt-ért eladó. T.: 06 (20) 945-1214.

CSEPELEN, a Nyuszi sétányon, szinte új, emeleti belső 2 szintes, 121 nm-es, 4 szoba nappalis, háromerkélyes, 2 fűdősobás, egyedi gáz hőmennyiségmérős lakás, gépkocsi beállóval 21.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

CSEPELEN, a Repkény u.-ban, 2 szobás, 68 nm-es ház, 72 nm-es műhellyel, 1079 nm-es telekkel, garázzsal eladó 24.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

CSEPELEN, a Salitis utcában, sorházban, 2 szintes, 3 szoba - nappalis, 123 nm-es ház, dupla fűdősobával, 652 nm-es összközművel telekkel, garázzsal eladó 25.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

CSEPELEN, a Murányi u.-ban 3 szintes, 4 szoba - nappalis 130 nm-es ház, dupla fűdősobával, 440 nm-es összközművel telekkel, 60 nm-es pincével eladó 29.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

CSEPELEN, a Késmárki u.-ban 2 szintes, 2 generációs 222 nm-es felújított ház, külön álló garzonnal, garázzsal, 720 nm-es összközművel telekkel, 17 nm-es pincével eladó 48 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

CSEPELEN, a Tamariska domb közelében, 250 nm-es extra ház, 1000 nm-es kerttel, igényeseknek eladó 59.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

SZIGETSZENTMIKLÓS, kétszintes, 94 nm-es, 4 szobanappalis, új ikerház fél, 285 nm-es telekkel, gépesített és burkolat nélküli 15.9 mFt-ért. T.: 06 (20) 945-1214, 420-6686.

KIADÓ 70 nm-es épület telekkel, csepeli kertvárosban! Irodával, öltözővel, szerezőknával, központi fűtéssel + raktár. T.: 276-4300, 06 (20) 514-8329

KÜLÖNÁLLÓ kis lakás kiadó. Szoba, konyha, zuhanyzó. T.: 276-4335, 06 (70) 298-3645

CSEPELEN Kolozsvári u.-ban kétszobás, gázkonvektoros, alacsony rezsszel lakás kiadó. 48 eFt/hó + kaució. T.: 06 (30) 225-6801, 06 (30) 234-0609

KIRÁLYERDŐBEN 1 Szobás lakás kiadó 45 eFt+rezi + 2 havi kaució. T.: 06 (20) 993-5083

CSEPEL Csillagtelepen téglapépületben, jó állapotú, 2 szoba erkélyes, gázkonvektoros, berendezett lakás 50 eFt+rezi bérel, hosszútávra kiadó. Érd.: 06 (70) 316-9188

KIADÓ 3 szoba összközművel családi ház, bármilyen tevékenységre. (90-100 nm) T.: 276-5570

CSEPELEN másfél szobás összközművel lakás kiadó. 45 000 Ft+kaució, házaspárnak, munkásoknak. T.: 420-6413, 06 (30) 214-4143

CSEPELEN 50 négyzetméteres központi fűtéses kétszobás lakás kiadó. Tel.: 06 (20) 993-0131

KIADÓ vagy eladó panellakás a Szent István úton 40 000 Ft+rezi T.: 06 (30) 201-5006

CSEPELEN 1,5 szobás gázfűtéses I. emeleti Vénusz utcai lakás hosszútávra kiadó. T.: 06 (70) 256-0808

Üzlet

A 1211 Bp., Kossuth L. u. 62-68.sz. Társasház csendes tevékenységre, üzletszerű használatra bérbeadja a 68.lph-ban, közös tulajdonban lévő, 18m2 alapterületű helyiségét (korábban irodaként működött). Érdeklődni lehet: Társasházak Kft. 1214 Bp., Jupiter u. 1. fsz. 1. T.: 06 (1) 420-0435

Garázs

GARÁZS kiadó a Csepeli temetőnél, közel az autómóshoz. T.: 06 (30) 388-3056

VÉNUSZ u.-ban, 33 nm-es, jó állapotú, 1 szobás, II. em.-i, téglá, gázfűtéses lakás eladó. Ár: 6.5 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

BÉKE téren, 2 szobás, 60 nm-es, jó állapotú, erkélyes, I. em.-i téglá, gázfűtéses lakás eladó. Ár: 11.99 mFt-ért. T.: 06 (30) 516-1773.

POSZTÓPÁLYA közelében, csendes u.-ban, 2 nappali + 5 hálósobás ház, 2 generációnak is alkalmas, 720 nm-es telken, garázzsal, kocsibeállóval eladó. l.ár: 58 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

KIRÁLYERDŐBEN, 2003-ban épült, 2 generáció számára is alkalmas, 170 nm-es, 4+2 fősobás ház eladó, 540 nm-es telken, kocsibeállóval. l.ár: 34 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

KIRÁLYERDŐBEN, 2+1 fősobás, 70 nm-es, betonfödémes ház eladó, garázzsal. Tetőtér beépíthető. l.ár: 18.9 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

SÉTÁNYOKON, 2+1 fősobás, III. em.-i, jó állapotú, 64 nm-es, erkélyes, téglalakás, cirkó fűtéssel eladó. l.ár: 10.2 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

SÉTÁNYOKON, 2+2 fősobás, II. em.-i, felújított, 74 nm-es, erkélyes, téglá, cirkó fűtéses lakás eladó. l.ár: 11.9 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

KATONA József u.-ban, másfél szobás, II. em.-i, jó állapotú, 47 nm-es, erkélyes, téglá, gázfűtésű lakás eladó. l.ár: 9.6 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

KERTVÁROSBAN, 4+1 fősobás, 130 nm-es, felújítandó, cirkó fűtésű, családi ház eladó, 720 nm-es telken. l.ár: 20.9 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

CSILLAGTELEPEN, 3 szobás, 64 nm-es, jó állapotú, ikerház eladó, 500 nm-es telekkel, és egy 30 nm-es, 1 szoba összközművel téglá melléképülettel. l.ár: 23 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

SÉTÁNYOKON, 2 szobás, 54 nm-es, téglá, gázfűtéses, erkélyes, jó állapotú földszintes lakás eladó. l.ár: 9.9 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

JÓZSEF Attila u.-ban, 54 nm-es, felújítandó, erkélyes, téglá, gázfűtéses lakás eladó. l.ár: 9.49 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

IV u.-ban, új építésű, 2+2 fősobás, 66 nm-es, erkélyes lakás eladó. l.ár: 16.9 mFt. T.: 06 (30) 516-1773.

HÍVJA! T.: 06 (30) 616-6888.

CSEPEL Pláznánál, felújított cirkófűtéses 65 nm-es kétszobás házrész kiadó: 55 eFt+rezi

CSEPELEN, Szent I. úton forgalmas helyen, 40 nm-es, 2 helyiséges, üzlethelyiség kiadó: 45 eFt+rezi.

CSILLAGTELEPEN, Merkúr u.-ban, II. em.-i, gázkonvektoros egyszobás lakás kiadó: 40 eFt+rezi.

CSEPELI hév végállomásánál, forgalmas helyen, 25 nm-es üzlethelyiség eladó 2,5 mFt-ért.

ÚJSZERŰ hőszigetelt extra ház a Tihanyi lakóparkban, 220 nm-es, 4 szoba nappalis, garázzsal, mosó és tároló helyiséggel, 170 nöl-es összközművel öntözőrendszeres kerttel 38,9 mFt. l.áron.

ÚJ építésű extra házak 70 nm-es, 1+2 fősobás, 2 fűdősobás, nappalis kis kertes, kis rezsijű, jó elosztású, kulturált sorházban, most lakás árérték arányban!

ERDŐSOR u.-nál, és a Királyhágó úton 150 nöl összközművel telken 100 nm-es, 2 és fősobás, étkezős felújított, családi ház 21,9 mFt. l.áron.

MÁRIA királyné u.-nál, és az Erdősor u.-nál, újépítésű 110 nm-es, 3 szoba nappalis ikerház fél: 25,9 mFt.

CSERE is! Tölgyes u-ban (80 nm+42 nm) két lakrészes családi ház, 170nöl összközművel telekkel: 22,9 mFt.

CIRMOS sétányon 64 nm-es 2+fősobás cirkófűtéses lakás műanyag nyílászárókkal: 9,6 mFt.

SÉTÁNYOKON hőszigetelt házban fszt.-i, felújított, 49 nm-es 1+fősobás gázos lakás új konyhabútorral, műanyag nyílászárókkal: 9,9 mFt.

SZABADSÁG u.-ban 38 nm-es, I. em.-i, erkélyes teljes körűen felújított gázkonvektoros lakás: 7,9 mFt.

CSEPEL központjában, extrán felújított lakás, saját fogyasztásmérős 46 nm-es 1+fősobás: 7,5 mFt.

ÓVODA u.-ban és a II. Rákóczi F. u-on, 86 nm-es 3 és fősobás erkélyes földszinti lakások, négyemeletes panelházban: 10,9 mFt.

BÁNYA u.-ban, zöldövezeti, II. em.-i, 55 nm-es, 2 szobás erkélyes, fűtés korszerűsített lakás: 7,5 mFt.

KAPOS u.-ban extra beépített bútorokkal, gépesítve, átépített, felújított, 35 nm-es egyszobás lakás: i.ár: 9,5 mFt.

**BBC Ingatlan**

Eladás, vétel, kiadás, bérelés, cseré

Teljes körű Jogi és Hitelügyműködés

1212 Bp. Szent István u. 84/b

Minden hétköznap: 9-18-ig Szombaton: 10-14-ig

Tel: 06-1-276-3551 Web: bbc.ingatlan.com

Ingatlanügyekben

Megtaláljuk a legjobb megoldást!

XXI. József Attila Ltp-en 55nm-es 2 szobás, erkélyes, gázfűtéses lakás. **I.Ár: 9.5 M**

Katona József 1+1 szobás 47nm-es gázfűtéses téglapépítésű lakás. **I.Ár: 9.5 M**

Katona Tamás Tel.: 06 20 500 14 71

XXI. központban, 1 szobás 36nm-es, jó állapotú lakás, egyedi mérővel. **I.Ár: 6.3 M**

Központban 1+2 szobás, akciós lakás eladó egyedi mérővel. **I.Ár: 7.8 M**

Nagy Miklósné Tel.: 06 20 292 52 57

XXI. Eladó családi ház, 3+1 szobás, 80 Nm 500 nm-es telek, közepes állapotú. Csendes, aszfaltozott utcában. **I.Ár: 18.8 M**

Gulyás József Tel.: 06 20 384 27 78

XXI. Kerületben Kossuth Lajos . 3. emeleti 1+2 fősobás, 53 nm-es, nagy erkélyes Panellakás eladó. **I.Ár: 7.9 M**

Ölvedi Péter Tel.: 06 20 384 21 40

Szent László lakótelepen 4 emeletes lktp. I. em 2 szoba 55nm **I.Ár: 11 M**
IV. em 2 szoba 55nm **I.Ár: 9.5 M**

Molnár Attila Tel.: 06 20 236 66 39

XXI. Sétányokon, Parkra néző, feljított téglapépítésű, 50 Nm-es lakás eladó. **10,6 M**

XXI. Sétányokon 59 Nm-es, gázfűtéses felújított, 1+2, lakás eladó **10,9 M**

Gulyás József Tel.: 06 20 384-2778

XXI. Királyerdőben, Kizárólag nálunk 2+1szobás, felújított, hőszigetelt, 80 nm-es ház, 450nm kert. **I.Ár: 15.9 M**

A királyerdőben 55nm családi ház eladó! una-parthoz közel, 2 egész szobás 300nm-es telekkel!!! **CSAK NÁLUNK!!! I.Ár: 16.6 M**

Nagy Miklósné Tel.: 06 20 292 52 57

XXI. Béketeri Ltp-en, 2 szobás, Nagy konyhás erkélyes, I. emeleti gázfűtéses, jó állapotú 60 nm-es lakás eladó **I.Ár: 11.7 M**

2 szobás, 55 nm-es, felújítandó állapotú jó elosztású alacsony rezsi, akciós áron eladó **I.Ár: 9.6 M**

Gulyás József Tel.: 06 20/ 384-2778

XXI. Temesvári utcában 2 szobás, 66nm gázfűtéses, szép áll. lakás. **I.Ár: 13.9 M**

Katona Tamás Tel.: 06 20 500 14 71

ELADÓ

XXI. ker. Nyírfá-Reggell-Bánya-Krizantém utca

Csillagtelep 4 emeletes tmben,

társasházi lakások teljes kínálata!

III-em 1 szoba, 36nm **6,5 M;**

I-em 2 szoba, 55nm **8 M;**

I-em 3 szoba, 63nm **9,2 M;**

Ölvedi Péter Tel.: 06 20 384 21 40

Csillagtelep, orion u. II-em, 39 Nm-es 2 szobás gázfűtéses lakás. **I.Ár: 8.5 M**

Kozmosz sétányon 84nm-es, fszi. 3+1 szobás Nagy erkélyes lakás eladó. **I.Ár: 11,9 M**

Ölvedi Péter Tel.: 06 20 384 2140

Eladó! Erdősor-Puli sétány-Cirmos sétány

Gázfűtéses, zöld, parkos környezetben.

I.em. 2+1 szoba 64nm **I.Ár: 12 M**

II.em. 2+2 szoba 72nm **I.Ár: 11**

Víz-, gáz-, fűtés szerelés és javítás,
lakásfelújítás, komplett családi házak
szerelése garanciával,
akár anyagbeszerzéssel is

Csepelen kiszállási díj nélkül!

T.: 06 20 490 5561

HÜLLŐ ZOO
20 éve a legnagyobb magyar vadparkok között

2011. január 25-től február 6-ig
a Nagy Imre Általános Művelődési Központban
1214 Budapest, Simon Bolivar sétány 4-8.
tel.: 420 7874
Nyitva tartás: minden nap 9-18 óráig

KISÁLLATOK, ÁSVANYOK,
TENGERI CSIGÁK ÉS KAGYOLÓK
KIÁLLTÁSA ÉS VÁSÁRAI

TRAKTÓK
MADÁRPOK
KÖRÖK
KÖRÖK
KÖRÖK

WWW.HULLOZOO.HU

MINDEN JEGYET EGY HELYEN!

SZÍNHÁZ - KONCERT - RENDEZVÉNYJEGYEK
ITTHON ÉS KÜLFÖLDÖN.



vanjegy.hu

1211 Bp Áruház tér 8
(csepeli SZTK)

www.vanjegy.hu

e-mail: jegyiroda@vanjegy.hu

Tel: 06 1 276 4136

MASZLER AUTÓJAVÍTÓ

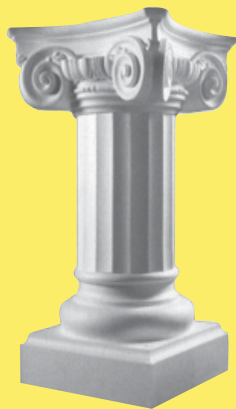
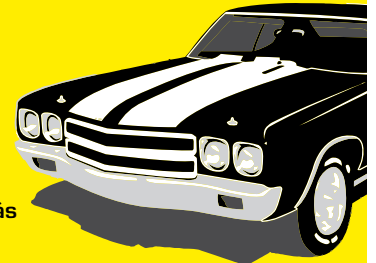
2314 Halásztelek, II. Rákóczi F. 122
Telefon: 06-30/711-553 • 06-24/451-693

Web: WWW.MASZLER.HU

Nyitva: H-P.: 7-21-ig, Szo.: 8-12-ig

VÁLLALJUK:

- » Minden típusú autó javítása
- » Műszeres futóműbeállítás
- » Műszaki vizsgára felkészítés
- » Műszaki vizsgáztatás
- » Ingyenes olajcsere az általunk forgalmazott Agip olajokkal
- » Gumiszerelés, centrírozás, árusítás
- » Autóvillamosság
- » Motor diagnosztika
- » Flottakedvezmények



Gránit Sírkő

1-es síremlék 185 000 Ft

2-es síremlék 312 000 Ft

többféle színben és formában

Régi sírkövek felújítása rövid határidővel,
5 év garanciával.

1214 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 185.
Szelepcsényi Tamás

☎ 06 (30) 245-1361

NYUGDÍJASOKNAK +10% KEDVEZMÉNY!

Fogszabályozás Csepelen!

Dr. Pődör Beáta
fogszabályozó szakorvos

Rendel:
Hétfő, szerda: 14-18 óráig,
Péntek: 9-13 óráig

Cím: 1211 Budapest, Kossuth Lajos u. 30-46. I. em. 3.
T.: 277-3502

ABLAK-AJTÓ

Ha nem tud dönteni, hívjon minket,
Csepel legolcsóbb nyílászáró üzletét,
mi segítünk!

Aluplast profil: 5-6-7 légkamra fokozott hővédelmi üveggel K=1,0

**BIZTONSÁGI AJTÓ BOMBA ÁRON: 69 000 FT
BEÉPÍTÉSSEL, HELYREÁLLÍTÁSSAL**

Redőny, relaxa, szúnyogháló, szalagfüggöny, beltéri ajtó, tetőtéri ablak,
csuklókaros napellenző, garázskapu, biztonsági ajtó nagy választékban.

Aktuális akciók:

30% kedvezmény műanyag ablakok árából

20% kedvezmény a munkadíjból

Díjtalan felmérés, árajánlat készítés!* Az akció 2011. március 31-ig tart.*

1211 Bp., Kossuth L. u. 30-46. (volt Munkásszálló alatt)

Nyitva tartás: H-P: 9-17

Tel/fax: 425-7602, E-mail: alicantektft@t-online.hu

Nyugdíjas kedvezmény!

www.alicante.hu

*a tájékoztatás nem teljeskörű, részletek az üzletben.

SONOTHERÁPIA

Új gyógymód az érzékszűket, érlelmeszesedés gyógyításában.

**INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉSSEL,
AJÁNDÉK MÁGNESKEZÉSEL!**

Aterápia lényege: az artériákban lévő érzékszűket, érlelmeszesedés gyógyítása pulzáló, alacsony frekvenciájú hanghullámokkal. Az újdonság a Sonotherápiában az, hogy egészen speciális rezgéseket alkalmaz, amely minden páciensre egyénileg meghatározottak (a forma, frekvenciaintenzitás, idő vonatkozásában) és a teljes kezelés időtartama alatt pontosan irányítottak.



Az érzékszűket tünetei:

- hideg kezek, lábak, elkékült, elszíneződött végtagok,
- járáskor görcsben álló lábikra vagy elnehezdedő, fáradó láb
- nem gyógyuló sebek (ulcera diabetes)
- szédülés, fülzúgás, feledékenység
- fájdalom, a szívtájon megterhelés hatására.

A pulzáló infrahang gyógyító ereje

Üdülési csekket elfogadunk!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)

T.: 06 (20) 461-1611, 06 (20) 488-8599

BLONDER SPORT

Sí & Snowboard



- Kölcsönző
- Szerviz
- Shop
- MOBIL-SÍ

BP. - Csepel, Kossuth L. u. 74.
www.blondersport.hu

Társasházkezelés - képviselet



Könyvelés – pályázatkészítés

Hívjon díjmentes árajánlatért

06-1/284-57-18

06-20/325-9096

e-mail: bbela60@t-online.hu

VOL-AUT Személygépjármű, Utánfutó, Pótkocsi
Tehergépjármű, Munkagép

TELJES KÖRŰ JAVÍTÁSA MŰSZAKI VIZSGA EREDETVIZSGÁLAT TACHOGRÁF ILLESZTÉS

XXI. SZÁLLÍTÓ U. 6. TEL.: 276-8175, 06-30/696-6916
FAX: 276-9433 szerviz@volaut.hu

FOGORVOSI RENDELŐ

Felnőtt- és Gyermekfogászat

Teljeskörű fogorvosi ellátás



- Esztétikai fogkezelések
- Fogeltávolítás
- Fogpótlások készítése
- Szájhygiénés kezelések
- Fogfehérités
- stb.

Fogorvosi ügyelet minden nap 20^h-24^h között telefonos bejelentkezés alapján.

Dr. Tóth Katarina

Bejelentkezés: 30/736 80 16

Csepel, Szent István út 126.

JOLLY festékkészletek
„A név kötelez”

ICI Dulux

kiárúsítás:

2,5 liter 3200 Ft, 5 liter 6000 Ft, amíg a készlet tart.

Azonnali színkeverés, glettek, falfestékek, zománcok, mintás tapéták, díszlécek, házhozszállítás.



990 Ft - 890 Ft

Murexin Bfk02
fagyálló csempe-
ragasztó 25 kg



2690 Ft - 2290 Ft

Knauf
glettelő gipsz
hőfehér 20 kg



380 Ft - 350 Ft

Soudal
festhető akril
fehér 310 ml



4750 Ft - 3990 Ft

Alpina
Deckweiss
beltéri falfesték,
német minőség 15 l

1211 Bp., Kossuth L. u. 22. (Vasas bisztró mellett)
Tel.: 276-2227, 06-70/397-0400 Nyitva: H-P: 6-17, Szo: 6-12

DIEGO SZŐNYEG-PVC-PARKETTA-FÜGGÖNY

BOMBA ÁR!
899 Ft

WOOD STEP LAMINÁLT PADLÓ
6 mm, oxford cseresznye

SZŐNYEG
UNO 7810/111,
4230/558, 63x110 cm

Alapáraként 2011. január 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesül!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc út 277. (Új Baumaxnál)
Tel.: 278-01-09 Nyitva tartás: H-P: 9-19, Sz-V: 9-14 www.diego.hu

Tolóajtós
bepíthető
gardróbok

Nyitva: H-P: 8-17 Szo.: 9-13
www.polgroup.hu
POLGROUP KFT.
XXI. Katona J. u. 62-64.
Tel.: 420-7535